



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Є кредит довіри, але дуже мало часу на його виправдання



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

На нас величезне враження справив український народ, який відстоював своє право на свободу вибору, відхід від авторитаризму і прагнення до євроінтеграції. Такими словами захоплення вітав учасників дводенного засідання Міжпарламентської ради Україна—НАТО, яка цими днями у розширеному складі засідає в приміщенні українського парламенту, співголова цієї ради італієць Франко Анджіоні. Однак, вважає він, через важку спадщину, що її отримала нинішня влада, до Європи нас чекає важкий шлях. Але ця трансформація, за його словами, цілком можлива, якщо є політична воля керівництва держави, що засвідчили країни, які останнім часом приєдналися до Північноатлантичного альянсу.
(Продовження на 2-й стор.).



■ БЛІЦОПИТУВАННЯ

Чи виграє наша країна, вступивши в НАТО?

Леонід Аркадійович, 79 років, ветеран ВОВ, полковник у відставці (Маріуполь):

— Це цілковита нісенітниця. Про які вигоди йдеться? Я 35 років прослужив у морській авіації. Ми американські авіаносці в 60-ті у Північній Атлантиці «тримали». Адже вони сплять і бачать, як нас захопити. Силою не змогли, тепер намагаються хитрістю... А ми вуха розвісили...

Микола Борисович, 51 рік, бізнесмен (Рівне):

— Виграє стовідсотково. Сьогодні НАТО структура не так військова, як політична і навіть економічна. Плюс це одна з гарантій вступу до ЄС.

■ НОВИНИ

Сім футів під кілем!



Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

На суднобудівному заводі «Дамен Шипардс Океан» в Миколаєві відбувся урочистий спуск нового судна «Микола Бобровніков». Це перший за кілька останніх років контейнеровоз, збудований для вітчизняного замовника — «Укррічфлоту», повідомляє наш власний кореспондент **Олена ІВАШКО**. Судно завдовжки 127 метрів та завширшки 16,6 метра розвиває швидкість до 11, 5 вузлів і може вмістити 331 контейнер. Сьогодні на «Океані» будуть ще три такі транспортники.



Заступник голови Української народної партії, народний депутат Олександр ГУДИМА заявив, що за кандидата на посаду заступника Голови ВР, лідера УНП Юрія Костенка готові були проголосувати 250 народних депутатів

У Харкові почався бензиновий дефіцит

На деяких автозаправках міста замість цін з'явилися дві букви — Б. Г. (безготівковий розрахунок). Тут бензин відпускають тільки за безготівковим розрахунком організаціям, які заздалегідь уклали договір. На інших заправках у вільному продажі відсутні 95 марка пального українських виробників і дизпаливо. За словами власників автозаправок, українським бензином вони не торгують навмисне — це невигідно через високі закупівельні ціни, повідомляє наш власний кореспондент **Микола КОСИЙ**.

Перший Вінницький

У Вінниці відбувся перший аукціон з продажу земель несільськогосподарського призначення. Виставлену на продаж міськвиконкомом ділянку площею трохи більш як чотири тисячі квадратних метрів було оцінено у 544 тисячі гривень (134 гривні за один квадратний метр). Її придбали втричі дорожче від стартової ціни — за 1 мільйон 414 тисяч 771 гривню, до того ж під час торгів приблизно кожні три хвилини пропонується вартість зростала на десять відсотків, повідомляє наш власний кореспондент **Віктор СКРИПНИК**.



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

■ ВІТАЄМО!

З роси й води!

Вельмишановний Володимире Михайловичу!
Ви народилися на середині весни, тоді, коли квітне земля. Сам цей факт — доленосний, бо передбачає розквіт, тепло, благополуччя, добробут, здоров'я. Чого й бажають Вам усі голосоукраїнці. А ще, звичайно, — успіхів у державних справах, бо Ваша діяльність на посаді Голови Верховної Ради є визначальною для добробуту і злагоди в українському суспільстві. З днем народження!



Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України та профспілковий комітет профспілкової організації народних депутатів України IV (XV) скликання щиро вітають народного депутата України IV (XV) скликання, Голову Верховної Ради України Литвина Володимира Михайловича з днем народження та бажають міцного здоров'я, щастя, радості, успіхів і творчої наснаги на законотворчій ниві!

Кожен залишився при своїй думці

У ході 20-го раунду переговорів, що закінчилися в Києві, про розмежування Азовського і Чорного морів, а також Керченської протоки Москва і Київ так і не дійшли спільної думки. Каменем спотикання, як і раніше, є згадана протока. Росія, на відміну від України, вважає, що вона має залишитися в загальному користуванні.

Йдеться про розмежування по дну морів і по водному та повітряному просторі, відповідно до норм міжнародного права. Україна наполягає на проведенні розділювальної лінії на основі адміністративного кордону між колишніми УРСР і РСФСР, позначеного на картах і планах.

Про стратегічні об'єкти і повітряні замки

Голова Фонду держмайна України Валентина Семеник припускає, що невдовзі заплановані обсяги надходжень до держбюджету від приватизації підприємств буде переглянуто. Однак з огляду на перерахування дивідендів, орендну плату і приватизацію активів, які не може «підняти» держава, вважає, що надходження до держбюджету будуть неабиякі.

(Закінчення на 12-й стор.).

■ ПЕРЕМОЖЦІ

Ратник Іван Фоменко

Під Краснопіллям, що на Сумщині, у солдатських кирзачах і шинелі на виріст, розпочав 17-літній Іван визвольну місію. На підході до Дніпра був контужений, а за тиждень, коли форсував Борисфен на палатці, напханій соломою, — поранений.

Під Фастовом проривався з оточення з бойовим прапором 764-го стрілецького полку на грудях. За цей подвиг герой був удостоєний найвищої солдатської відзнаки — медалі «За відвагу».

Після війни за 28 років офіцерської служби «відгостював» майже в десяти гарнізонах — від Львова до Благовещеньска. Там і був звільнений у запас у званні полковника.

Іван Тимофійович рівно на 20 років старший за світлий День Перемоги. Заступник голови ради ветеранів Зарічного району Сум полковник Фоменко відповідає за військово-патріотичне виховання підростаючого покоління. Тож і досі в строю. І не де-небудь, а знову на передовій.

Владислав ЖМУРКОВ.

Суми.



Служба безпеки України порушила 11 кримінальних справ за фактами розкрадання в системі Міністерства транспорту та зв'язку державних коштів на загальну суму більш як 270 мільйонів гривень

■ ОФІЦІЙНО

Пріоритети — реальні сектори економіки

Проекти Світового банку необхідно пріоритетно спрямовувати в реальні сектори економіки і меншою мірою на управлінський сектор або здійснення консультацій. Про це заявив Голова Верховної Ради Володимир Литвин на зустрічі з Керуючим директором Світового банку Шенгманом Жангом (на знімку праворуч). Глава українського парламенту підкреслив, що Верховна Рада готова підтримати уряд і його співпрацю зі Світовим банком, але народні депутати прагнуть точно знати, на що саме буде спрямовано кошти.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Як повідомив прес-секретар глави парламенту Ігор Сторожук, під час бесіди Володимир Литвин наголосив на зацікавленості України у співпраці зі Світовим банком. За словами Голови ВР, наша держава готова до взаємодії з одержання кредитів, а також до спільної роботи на некредитній основі. Зокрема, відзначив В. Литвин, великий досвід Світового банку буде корисний у виробленні ефективної системи господарювання та оптимізації фінансово-економічних механізмів.

У свою чергу, Керуючий директор підтвердив готовність Світового банку до розвитку партнерських відносин з нашою державою. «Україна має великі природні ресурси, талановитий народ, отже, не має жодних причин, щоб не розвиватися швидкими темпами», — відзначив Ш. Жанг. Під час зустрічі також було обговорено економічну ситуацію в Україні та роль Світового банку в реалізації проектів, пов'язаних з розвитком української економіки.

Учора Голова Верховної Ради України також зустрівся з керівництвом корпорації «Модерн Таймз Груп» (Швеція) Хансом-Хольгером Альбрехтом і директором, відповідальним за співробітництво з країнами Східної Європи, Каєм Градевіком. В. Литвин наголосив на прагненні України до зміцнення свободи слова, розвитку вільних ЗМІ та висловився за подолання монополізму на ринку інформації. Глава українського парламенту позитивно оцінив можливість появи на терені нашої держави відомих медіа-компаній як активних учасників вітчизняного медіа-ринку.

Юліана ШЕВЧУК.

**КОНДРАТЬЄВ
Ярослав
Юрійович**

Верховна Рада України з глибоким сумом сповіщає про передчасну смерть на 57-му році життя народного депутата України першого скликання, професора, члена-кореспондента Академії педагогічних наук України, заслуженого юриста України, колишнього ректора Національної академії внутрішніх справ України, генерал-полковника міліції **КОНДРАТЬЄВА Ярослава Юрійовича** і висловлює щире співчуття рідним та близьким покійного.

Голова Верховної Ради України

В. ЛИТВИН.

Перший заступник Голови Верховної Ради України

А. МАРТИНЮК.

Керівник Апарату Верховної Ради України

В. ЗАЙЧУК.

Асоціація народних депутатів України з глибоким сумом сприйняла повідомлення про передчасну смерть **КОНДРАТЬЄВА Ярослава Юрійовича** — народного депутата України I скликання Верховної Ради, голови Комісії Верховної Ради України з питань правопорядку та боротьби із злочинністю, активного законотворця і відомого державного діяча незалежної України. В нашій пам'яті він назавжди залишиться сучасним політиком, чуйною і світлою людиною. Висловлюємо щире співчуття рідним і близьким покійного.

Ректорат, науково-педагогічний колектив Національної академії внутрішніх справ України висловлюють щире співчуття рідним, колегам та друзям з приводу тяжкої втрати — передчасної смерті ветерана органів внутрішніх справ, колишнього ректора Національної академії внутрішніх справ України, члена-кореспондента Академії педагогічних наук, професора, генерал-полковника міліції **КОНДРАТЬЄВА Ярослава Юрійовича**.

Управління МВС України у Сумській області за статтею 189 (вимагання) порушило кримінальну справу проти экс-голови Сумської облдержадміністрації Володимира Щербаня



Є кредит довіри, але дуже мало часу на його виправдання

(Початок на 1-й стор.).

Самої політичної волі мало, зауважив у вітальному слові до учасників зібрання Голова Верховної Ради Володимир Литвин. Він наголосив, що Україна зуміла гідно вийти із минулої політичної кризи. Нова влада має чи не найбільший кредит довіри народу за роки незалежності, втім, як ніколи, має дуже мало часу на виправдання цієї довіри. У нас, сказав керівник парламенту, надзвичайно амбітні завдання — реформи в усіх галузях життя, до того ж доведеться, як було сказано, перестрибнути через певні етапи, які свого часу проходили інші держави. В. Литвин зауважив, що деякі революційні заклики нова влада вже реалізувала: різко підвищено соціальні виплати; виведення військ з Іраку тощо.

Скажете, до чого тут соціальні стандарти і НАТО? Ситуацію в інтерв'ю журналістам «розжував» глава постійної делегації ВР у ПА НАТО Олег Зарубінський. Він звер-

нув увагу, що військова частина у планах наближення до НАТО займає лише 20 відсотків (натовські стандарти в озброєнні тощо), а решта — вимоги демократизації українського суспільства та соціально-економічний аспект.

На реалізацію планів нашого наближення до Євроатлантичного союзу відведено кілька років. Той самий Олег Зарубінський каже, що упродовж цього й наступного років зможемо підписати план дій щодо членства в НАТО, а до кінця десятиліття стати повноправним членом альянсу. Під час дискусії учасники засідання згадали про ще точнішу дату можливого вступу України до НАТО — 2008 рік. Цей термін раніше пролунав з вуст міністра закордонних справ Бориса Тарасюка. Перший заступник керівника українського зовнішньополітичного відомства Антон Бутейко, відповідаючи на запитання співбесідників, назвав цю дату робочою. Перед цим він наголосив, що стратегічний курс

України на інтеграцію в євроструктури, у тому числі і в НАТО, було проголошено постановою Верховної Ради про основні напрями зовнішньої політики України ще у 1993 році. Однак минуле керівництво держави, декларуючи на словах курс на євроінтеграцію, вдалося до цілком протилежних дій і навіть, як він зауважив, видало таємну інструкцію, згідно з якою у ЗМІ заборонялася навіть дискусія про «плюси і мінуси» нашого вступу до НАТО. А наприкінці свого існування режим Кучми навіть вилучив з воєнної доктрини України згадку про наміри вступу країни до альянсу. Нинішній Президент Віктор Ющенко, наголосив поважним гостям перший заступник міністра закордонних справ, своїм указом повернув до цієї доктрини пункт про нашу євроатлантичну інтеграцію.

Та повернімося до політичної волі. За словами керівника парламенту Володимира Литвина, однієї лише

такої складової для вступу України до альянсу, інших євроструктур замало. Щоб цей наш вибір був свідомий, загальноприйнятний, на його думку, слід досягти загальноукраїнського консенсусу, а для цього — значно активізувати відповідну інформаційну роботу в країні, перенести діалог на парламентський, а отже, і народний рівень.

Окрім українських парламентаріїв, урядовців, у нинішньому дводенному засіданні беруть участь представники 12 європейських країн, які входять до делегації ПА НАТО. Засідання є своєрідною відповіддю української сторони на висловлені тиждень тому у Вільнюсі запрошення України до інтенсифікованого діалогу з НАТО. Як бачите, сигнал ми почули і хочемо, зазначили представники українського парламенту, щоб наш голос на європейській арені лунав на рівні з іншими. Інакше, зауважували, за нас говоритимуть інші.

Анатолій БЕНЬ.

За заслуги перед народом

Вручаючи вчора почесні грамоти Верховної Ради України чемпіонам та призерам XII літніх Паралімпійських ігор та XX літніх Дефолімпійських ігор, Перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк сказав: «Тут так і написано: за особливі заслуги перед народом України».

Високі нагороди отримали 107 спортсменів. Нагадаємо, що на Паралімпіаді у Греції українська команда посіла високе шосте місце, здобувши 55 медалей (25 золотих, 12 срібних і 19 бронзових). На похвалу заслуговують усі ці мужні люди. Але варто окремо сказати про плавців Віктора Смирнова, який виборов сім (!) нагород (п'ять золотих), Олену Акоюн — чотири нагороди, Олександра Машенка — три, легкоатлета Олександра Дорошенка — три.

На Дефолімпіаді в Австралії українці посіли перше загальнокомандне місце і завоювали 51 медаль (20 золотих, 17 срібних і 14 бронзових). І тут є свої герої: легкоатлети Інна Зверинська (Ізбаш) — три золоті та дві срібні медалі, Олександр Ходаков — три «золота», плавчиня Ганна Литвиненко — три найвищі відзнаки та інші.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: Адам Мартинюк вручає високу нагороду одеситці Інні Зверинській (Ізбаш).



Фото Анастасії СИРОТКИНОЇ.

То «американець» Мельниченко. То «москаль» Бакай

Як і було нещодавно обіцяно, керівник Фонду громадянських свобод, свідок у «справі Гонгадзе» Олександр Гольдфарб передав українській стороні новий комплект плівок Мельниченка — 10 компакт-дисків з «літдиваними» розмовами. Ця «політична дискотека», нагадаю, 700-годинної тривалості. Тепер особливо зацікавлені теми бесід экс-президента Кучми можуть і самі місяця не сходити з дивана, слухаючи безперервне звучання записів.

Хто саме уособлює «українську сторону», пан Гольдфарб так і не уточнив. Лише запевнив, що матеріали тепер там, «де їм слід бути», — в руках нової демократичної влади, яка обіцяла розслідувати всі злочини попереднього режиму». Якщо

конкретніше, одержані в 2002 році від самого екс-майора записи фонд Березовського передав «високопоставленому членові уряду України», і доки одержувач сам себе не розсекретить, його ім'я залишиться «таємницею свідків». Глава фонду особливо зазначив, що плівки передано без жодних умов, у чому підозрювали «людей Березовського»: цей «подарунок» — не плата за візу опальному російському олігарху в Україну, тим більше не хабар за дозвіл втручатися в українську політику.

Олександр Гольдфарб зізнався, що факт «безкорисливої передачі» записів зняв з них тягар різних інсинуацій, і нині вони відчують велике полегшення від того, що вийшли не тільки з двомісяч-

ної неоднозначної ситуації, а й узагалі з цієї історії.

Коли «американський сувенір» опиниться в Генпрокуратурі, широкий громадськості поки що не відомо. Хоча пан Піскун стверджує, що його відомство готове зануритися у «вивчення лексики Леоніда Даниловича». Тим часом Генпрокурор одержав новий «головний біль». Посол РФ в Україні Віктор Черномірдин підтвердив, що колишній керівник ДУС Ігор Бакай став повноцінним громадянином Росії ще до «помаранчевої революції». Але де тепер його багаторітний друг і колега по полюванню, не уточнив.

Новоявлений «москаль» Бакай, як відомо, не утруднив свою персону «дрібницею» — зняттям із

себе українського громадянства. Очевидно, не до того було, коли земля горить під ногами: фігурант тих самих плівок Мельниченка під іменем «Ігорьок» нині «засвітився» в низці кримінальних справ про незаконну приватизацію майна Держуправління справами.

Нова батьківщина, схоже, не збирається кривдити придбаного «сина» і не поспішає «здати» його українському правосуддю. Втім, оптимістичний Святослав Піскун сподівається, що російське громадянство Бакая не завадить йому стати перед судом. «Будемо екстрадирувати, переслідувати кримінально. Для нас різниця немає, де його покарають». Різниця, шоправда, в іншому: чи покарають?

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Віддати владу громадам!

Завершилися перші Всеукраїнські збори представників місцевого самоврядування. Думки учасників зборів були різними. Без сумніву, цей масштабний захід, проведений уперше за роки незалежності, дав змогу представникам влади й місцевого самоврядування не лише почути й побачити один одного, а й спробувати спільно окреслити нагальні проблеми.

Проблем багато, з чого починати?

Перша проблема — бідність. Її, за словами Президента, можна подолати, лише звільнивши підприємницьку енергію громадян. А умовами для створення цього має опікуватися не тільки центральна влада, а й місцеві громади, яким необхідно дати простір для ініціативи.

Інша проблема — порушення прав громадян через диспропорцію в економічному розвитку регіонів. За словами гаранта Конституції, в 2001 році розрив між областями з найбільшим і найменшим відсотком ВВП на душу населення становив 2,3 разу. А в 2004-му, з урахуванням показника Києва, ця різниця зросла до 6,5 разу. Отже, добробут людини залежить не від її розуму, а від того, де вона живе. І це несправедливо, — наголосив він.

Децентралізація влади

Нині територіальні громади не мають ані важелів, ані стимулів для розвитку регіональної економіки. Вихід один — децентралізація влади, — підкреслив глава держави. В. Ющенко зауважив, що нинішній занепад села також є наслідком проблеми самоврядування: «У дев'яти з десяти сільрад кошторису ледь вистачає на зарплату голові й секретареві». А землями поза межами сільського населеного пункту місцеве самоврядування взагалі не розпоряджається — все вирішує чиновник у районі.

Для того, щоб ця проблема зрушила з мертвої точки, потрібно, за словами В. Ющенка, перерозподілити і розмежувати права й обов'язки органів державної влади і місцевого самоврядування. «Надання державних і громадських послуг найбільшою мірою має бути передано до громад», — зазначив він. Водночас громада має отримати можливість здійснювати державне управління на своїй території.

Бюджет

Це передусім залежить від фінансової спроможності. «Місцеві громади мають отримати достатні джерела фінансових надходжень. Село, селище, місто під час формування свого бюджету повинні залежати лише від закону, нормативів і власної економічної ініціативи, а не від волі чиновників різного рівня», — сказав В. Ющенко.

За нинішньої фінансової системи 30

відсотків місцевих бюджетів формується на місцях, решта — за рахунок центрального бюджету. «Ми стали свідками абсурдної фіскальної моделі. Спочатку 95 відсотків усіх грошей треба передати до Києва, щоб потім якийсь дядько спрямував їх у регіон», — зазначив гарант Конституції. Проблема номер один сьогодні — це концентрація повноважень і ресурсів у центрі та її повна відсутність на місці. Бо та система, яка сьогодні є, ніколи не матиме достатньо грошей.

Уже під час свого виступу Прем'єр-міністр Юлія Тимошенко запевнила присутніх: уряд працює над цією проблемою. Зокрема, за її словами, готується документ, щоб уже в другому півріччі внести зміни до місцевих бюджетів, посиливши їх фінансову самостійність. Принаймні, пообіцяла вона, державний бюджет 2006 року формуватиметься на зовсім іншому принципі — від місцевих громад до центру.

Має відбутися максимальна децентралізація рахунків господарських суб'єктів, — зазначила Прем'єр-міністр. Так, за її словами, дочірнє підприємство сплачуватиме податки за місцем розташування, а не спрямовуватиме їх до столиці. До іншої пропозиції — продавати землі несільськогосподарського призначення з аукціонів, а гроші направляти до місцевих бюджетів — учасники зборів поставилися обережніше. Запровадивши таку систему, на переконання Ю. Тимошенко, ми побудуємо практики осідання коштів за земельні ділянки в окремих кишенях.

Прем'єр-міністр запевнила: уряд робитиме все, щоб через зменшення податкового навантаження легалізувалася заробітна плата та збільшувався податок з прибутку. А це збільшить доходну частину місцевих бюджетів.

Вибори до місцевих рад: пропорційна чи змішана система

Це питання спричинило у залі гостру дискусію. Київський міський голова, голова Асоціації міст України Олександр Омельченко заявив, що закон про вибори місцевих рад на пропорційній основі є неконституційним. «Верховна Рада двічі обиралася за мажоритарною системою, ще двічі — за змішаною. Постає запитання: які у вас, народні депутати, є підстави проводити експеримент на місцевому самоврядуванні, переводячи вибори з мажоритарної системи відразу на пропорційну?» — поцікавився О. Омельченко. Водночас міський голова зазначив, що не йдеться про відміну політичної реформи. Реформувати необхідно як економіку і політику, так і територіальний устрій країни. Але робити це треба виважено, радячись із людьми. Його підтримав голова Шевченківської райради Чернівців Михайло Пазюк: «На місцях



фото Олександра КЛИМЕНКА

потрібні не політичні дискусії, а щоденна кропітка робота».

Однак, на думку Голови Верховної Ради України Володимира Литвина, парламентські вибори 2006 року мають пройти на пропорційній основі, але за відкритими партійними списками, «щоб було 450 округів». За його словами, наступні вибори, по суті, стануть виборами Прем'єр-міністра України та підтвердженням вибору народу, зробленого під час останніх президентських виборів. Якщо партійні списки формуватимуться у відкритому режимі, не буде диктату політичного лідера, і на прохідних місцях у партійних списках «будуть знакові фігури, а не люди з мішками грошей», — зауважив він.

У тому, що пропорційна й мажоритарна системи мають свої плюси й недоліки, впевнена і Ю. Тимошенко. Вона зазначила, що шансів пройти у парламенті в законопроекті, який би змінював пропорційну систему на мажоритарну, дуже мало. Тому необхідно знайти золоту середину. Таким компромісом могло б стати положення, що громада сама пропонує партіям людей, найповажніших у ній.

Щоправда, такі пропозиції не викликали ентузіазму у зібрання. Тож за наполяганням О. Омельченка у підсумковій резолюції було записано прохання до Верховної Ради невідкладно підготувати та розглянути нову редакцію законів про вибори до місцевих органів влади на основі пропозицій, що звучали у залі.

Адмінреформа

У більшості делегатів проведення адміністративно-територіальної реформи викликало побоювання. Погоджуючись з тим, що вона потрібна, вони водночас

наголошували, що поспішати не слід. Так, Микола Шкарбан, депутат Полтавської облради, наголосив, що одночасне впровадження адміністративно-територіальної реформи, а також змін у виборчому законодавстві і Конституції можуть призвести до абсурду. «Я не хотів би опинитися на операційному столі, де група хірургів випробовує новий метод хірургічного втручання, анестезіолог — нову методику знеболювання, а медтехніки презентують нову медичну апаратуру». Як на мене, зазначив він, то треба обрати один, найважливіший експеримент. І при цьому пам'ятати, що він проводиться не на кафедрі, а в державі з реальними людьми, а тому будь-які помилки будуть дуже болючі. А лідер Комуністичної партії Петро Симоненко взагалі запропонував провести референдум з цього питання. І наголосив, що реформа, яка починається в умовах кризи, приречена на провал.

На переконання ж прем'єра, адміністративно-територіальна реформа має проводитися на основі фінансової заможності і самостійності громад, а не за кількісним складом населення. Бо заможна громада здатна сама вирішити, як організувати своє життя.

Водночас, за її словами, не можна нав'язувати і насильно проводити адміністративно-територіальну реформу, змінювати межі тієї чи іншої територіальної одиниці. Саме тому уряд почав реформу не з постанов чи законопроектів, а з широкого обговорення. Прем'єр пообіцяла, що уряд під час розгляду цього питання врахує всі пропозиції, які лунали на зборах.

*Олена ГОРБУНОВА,
Володимир КОРОЛЮК.*

■ ПАМ'ЯТЬ

Світ має знати істину

Минуло дев'яносто років відколи відбувся геноцид вірмен в Османській імперії

Масова різанина, організована і скоєна турецьким урядом 1915 року, стала першим в історії широкомасштабним злочином геноциду. Страшним по суті, безприкладним за своїми масштабами, який суперечить усім нормам моралі і права. Цей злочин було скоєно з політичною метою ліквідації древнього вірменського народу в Османській імперії, котрий заважав реалізації пантюркістської програми територіальної експансії — об'єднання під владою Турецької держави Східного, Північного і Південного Кавказу, Середньої Азії, Північного Ірану та інших територій. Ідеологія

геноциду була заснована на расистській теорії «вишестості» турків над іншими націями — вірменами, греками, росіянами, поляками, українцями.

Цього року збіглися дві найважливіші дати історії людства. Це — шістдесятіріччя перемоги над фашистами у Великій Вітчизняній війні і дев'яностоліття геноциду вірменського народу. Хоча наголосити, ще 22 серпня 1939 року Адольф Гітлер, збираючись учинити геноцид єврейського народу, заявив своїм поплічникам: «Зрештою, хто пам'ятає вірменську різанину?!». Очевидно, якби належну оцінку факту геноциду вірмен вчасно дали впливові



держави світу, трагедії єврейського холокосту можна було б запобігти.

Але цього не сталося дотепер. Для геноциду вірмен до цього часу не було свого Нюрнберга, як для холокосту. А він повинен відбутися. Перший найтяжчий злочин двадцятого століття не повинен залишитися безкарним. Для цього багато років вірменські організації всього світу спіль-

ними зусиллями руйнують стіну мовчання і забуття. Тема вбивства турками півтора мільйона вірмен стала в останні роки точкою опори національної самосвідомості нашого древнього народу. Це і не дивно — пам'ять про спільне лихо зближує людей. Керівництво Вірменії давно визначило свою мету: домогтися визнання факту геноциду всіма країнами світу і насамперед Туреччиною.

Шлях до цього довгий. Ще в 1987 році Європейський парламент прийняв резолюцію «Про політичне розв'язання вірменського питання», у якій зазначив, що події на території Оттоманської імперії «означають геноцид». Як сказав Папа Римський Іван Павло II, «Геноцид вірмен став прелюдією до наступних жахів, двох світових во-

єн, незліченних регіональних конфліктів і умисно організованих кампаній зі знищення людей, у результаті яких позбавили життя мільйонів віруючих».

Зараз посилюється процес повторного визнання, а точніше — підтвердження факту геноциду вірмен. Рівно десять років тому відповідну постанову затвердила Державна Дума Російської Федерації. Офіційні заяви про це були прийняті парламентами Франції, Греції, Італії, Швейцарії, Швеції, Голландії, Лівану, Уругваю, Кіпру, Аргентини, Бельгії, Словаччини, Канади, законодавчими органами 37 штатів Америки та інших країн. Цілком очевидно, що тільки після визнання факту розправи над вірменами в 1915 році й осуду скоєного злочину Туреччина зможе довести собі і світові, що вона вже не є геноцидною державою. І що швидше буде зроблено цей крок,

то важливішим буде доказ того, що ми справді маємо справу з новою Туреччиною, гідною стати членом Європейського союзу.

На сьогодні вірменською діаспорою в різних країнах світу використано далеко не весь потенціал, щоб домогтися торжества справедливості.

Я, як заступник голови парламентського Комітету з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин, у своєму виступі 22 квітня з трибуни Верховної Ради України закликав своїх колег прийняти відповідну резолюцію з осудом історичного факту геноциду вірмен. Нації, котра споконвіку і в праці, і в бою стояла пліч-о-пліч з українським народом.

*Нсєр МХІТАРЯН,
народний депутат України,
заступник голови парламентського Комітету з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин*

На засіданні Кабміну Прем’єр-міністр Юлія Тимошенко повідомила, що інфляція в квітні становила 0,8%

■ ФОТОФАКТ

26 квітня в рамках акції «День Чорнобиля в українській культурі» актори театру протестували проти звільнення свого художнього керівника, якому, до речі, цього дня виповнилося 67 років. Вони жадають від міністра культури публічного вибачення перед своїм худкерівником.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

■ У НОМЕР

Проти Боделана порушено кримінальну справу

Одеса. Прокуратурою Одеської області порушено кримінальну справу стосовно колишнього одеського міського голови Руслана Боделана. Він підозрюється у співучасті в скоєнні злочину, передбаченого статтею 364, ч.2, Кримінального кодексу України, — «зловживання владою або службовим становищем». Строк покарання за цією статтею — позбавлення волі від 5 до 8 років.

Боделанові інкримінується участь у завданні збитків міському бюджетові в сумі понад 600 тисяч гривень. Нині Руслан Боделан перебуває на стаціонарному лікуванні. Саме це і стало причиною його неявки в державну службу боротьби з економічними злочинами УМВС в Одеській області, куди його запрошували минулого тижня для давання роз’яснень щодо фактів, на підставі яких порушено кримінальну справу.

В’ячеслав ВОРОНКОВ.

Операція «Кооперація»

Донецьк. Дефіциту м’яса в області не існує — існує проблема його доставки на ринки. Про це заявив журналістам помічник голови Донецької обласної держадміністрації Ігор Жерновий. Роль постачальників узяли на себе посередники — частка їх послуг становить 50-70 відсотків вартості м’яса. При цьому, щоб продавцєві потрапити на ринок, потрібно пройти цілу систему поборів, що дорожує кілограм свинини чи яловичини ще як мінімум на 2 гривні.

Минулого тижня в області інвентаризовано 177 ринків. Під час перевірки на них торгували м’ясом 230 сільгоспвиробників. У порівнянні з кінцем минулого місяця середня ціна на яловичину і свинину знизилася — відповідно на 16 і 12 відсотків (завдяки залученню на ринок товаровиробників, звільненню їх від сплати ринкового збору і плати за місце). Деякі торговельні підприємства на 50 відсотків знизили вартість ветеринарного обслуговування для виробників. Зниженню цін на м’ясо сприятиме і відновлення системи кооперації та закупівлі сільгосппродуктів облспоживспількою.

Ліна КУЩ.

Стоп машина

Харків. Незадоволені низькими тарифами місцеві вантажоперевізники готують страйк. Акцію планують на 1-5 травня. Компанії і водії не приступлять до роботи ні у вихідні, ні у святкові дні. На думку підприємців, за нинішніх тарифів транспортний бізнес просто невігідний. Зараз транспортування двадцяти тонн вантажу коштує близько двох гривень за кілометр. Акцію протесту вантажоперевізників збираються підтримати в Донецьку і Луганську. А у Харкові страйкувати мають намір майже 120 приватних підприємців.

Микола КОСИЙ.

Уточнення

«Голос України» 26 квітня 2005 р. (№ 76 (3576) опублікував звернення депутатської групи «Демократична Україна» та міжфракційного об’єднання «Депутати-Чорнобильці» у Верховній Раді України до Президента України, Голови Верховної Ради України, Прем’єр-міністра України.

На жаль, у підписав під зверненням допущено помилку. Треба читати: «Керівник депутатської групи «Демократична Україна» Ігор Шаров.

Голова міжфракційного депутатського об’єднання «Депутати-Чорнобильці» Анатолій Раханський».

Голова Національного банку Володимир СТЕЛЬМАХ упевнений, що до кінця року курс гривні до американської валюти становитиме 5,11 грн. за долар



Культурна революція триває Але вже не за сценарієм Мінкульту

Учора під стінами Кабінету Міністрів біля двохсот пікетників вимагали відставки міністра культури і туризму Оксани Білозір. Приводом до протесту стала заява чиновниці з трибуни Верховної Ради під час парламентських слухань з питань культури про звільнення з посади генерального директора і художнього керівника Національного академічного театру російської драми ім. Лесі Українки Михайла Резниковича. Тоді було повідомлено і про відставку директора Національної кіностудії ім. О. П. Довженка Віктора Приходька.

«Геть куму з культури», «Резникович і театр — Білозір у відставку», «Геть міністра культури і тероризму»... Під такими гаслами присутні вимагали в уряді розв’язати конфлікт між Мінкультом і театром російської драми.

Нагадаємо, що Резниковича було звільнено наказом Мінкульту, в

якому звільнення обґрунтовувалося порушенням директором трудової дисципліни і перевищенням повноважень під час укладання договорів оренди театрального гуртожитку. Про це повідомляється на сайті Міністерства культури і туризму.

У парламенті міністр культури привселюдно

заявила, що проти Резниковича порушено кримінальну справу. Мінкульт заявляє, нібито Генеральна прокуратура України встановила, що керівник театру, не одержавши дозволу на переведення у нежитловий фонд власності театру, підписав договір з фіктивною фірмою про оренду з правом приватизації триповерхового театрального гуртожитку терміном на 25 років. Однак адвокат режисера стверджує, що в цих документах підпису Резниковича немає.

Народний депутат Володимир Сівкович вважає, що порушення кри-

мінальної справи не має відношення до розірвання трудового договору. «Порушити справу можна проти будь-кого, але часто справа може виявитися «пшиком», тому звільняти людину не можна», — сказав депутат.

Минулої п’ятниці Печерський районний суд Києва задовольнив позов Резниковича і заборонив Мінкульту і туризму звільняти його з посади. Проте колектив Академічного театру російської драми імені Лесі Українки виступає за відставку міністра культури Оксани Білозір.

Ольга ВАУЛІНА.

Великодні подарунки від щирого серця

Дорожній комітет профспілки Львівської залізниці на чолі з Андрієм Синишиним подбав про повноцінне Великоднє свято для соціально незахищених

Кожний із 220 багатодітних сімей, що мають по п’ять і більше дітей, та 80 родинам залізничників, що втратили годувальника на виробництві протягом останніх 12 років, вручили святкові продуктові подарунки. Привезли їх заздалегідь безпосередньо у домівки.

Кожна родина отримала по 45 кілограмів борошна, 50 — цукру, 20 — макаронних виробів, 25 — рису і стільки само гречки, а також соняшникову олію. Подарунки привезли у найвіддаленіші куточки семи областей, які охоплює Львівська залізниця. Коли вантаж прибув на станцію Сарни, його зустрічали не лише залізничники, а й інші мешканці міста (на знімку), повідомляє наш власний кореспондент Оксана ТЕЛЕНЧІ.



Фото Деніса БУЛАКОВА.

■ ЄВРОБАЧЕННЯ—2005

Майданчик підготують, а от з гостинністю — проблеми

Президент Національної телекомпанії України Тарас Стецьків сподівається, що до 11 травня — дня першої репетиції «Євробачення—2005» — у столичному Палаці спорту буде створено всі умови для проведення конкурсу. Керівник НТКУ звернувся до різних політичних сил із проханням «закопати сокиру війни» і не використовувати жодних політичних намірів на період проведення «Євробачення» в нашій країні.

Сьогодні в Україні немає поняття «прийом іноземних туристів». Так вважає віце-президент туристичної асоціації України Степан Романюк. Туроператори, за його словами, разом з Державною туристичною адміністрацією України намагалися зробити все можливе, щоб прийняти якнайбільше туристів. Однак, відзначив пан Романюк, НТКУ заявила, що займатиметься тільки офіційними делегаціями і журналістами — це 2 тис. 500 чоловік, а туристи її не цікавлять, повідомляє УНІАН.

Романюк стверджує, що в Україні досі не від-

працьована система прийому іноземних туристів, що значно знизить доходи держави під час проведення в Києві міжнародного пісенного конкурсу «Євробачення—2005». За його підрахунками, через неможливість оселити туристів (а не офіційні делегації) держава втратить 150—200 тис. євро. «Ми відкриваємо кордони, скасовуємо візи, але туристів не буде, тому що, даючи безкоштовні візи в країну, потрібно забезпечити прийом цих людей», — відзначив віце-президент туристичної асоціації України.

Ольга ВІТЕР.

■ РЕПЛІКА

На прямий ефір квитків не буде!

Пересічний українець зможе побачити «вживу» тільки «дубль» «Євробачення»

У понеділок у столиці здійнявся галас — у продаж не надійшли — а начебто, мали надійти — квитки на «Євробачення».

На наш телефонний дзвінок у Палаці спорту відповів «живий» голос, який відразу змінився чоловічим голосом автовідповідача — з питань придбання квитків він порадив звертатися в компанію «Ольвія».

В «Ольвії» інформацію щодо «квитків з понеділка» назвали «помилковою» і запевнили: квитки з’являться в продажу за п’ятниці, за ціною від 200 до 750 гривень. Але йдеться... тільки про квитки на «дублі»! Виявляється, півфінал та фінал «прокрутять» по чотири рази — спочатку учасники тричі продублюють свої виступи перед трьома різними глядацькими аудиторіями, і тільки четверта спроба буде «прямим ефіром» — саме після неї відбуватиметься голосування й визначатимуть переможця. Якщо мрієте потрапити саме на «прямий ефір» — забудьте: цих квитків у продажу не буде!

Позов проти члена партії Віктора Ющенка

Заступник голови Спілки юристів Сергій Крижанівський подав до Подільського районного суду Києва позов з вимогою визнати незаконним членство Президента Віктора Ющенка в партії Народний союз «Наша Україна», повідомляють «Українські новини».

— Він є гарантом Конституції і не може бути членом партії або об'єднання громадян, — сказав С. Крижанівський під час прес-конференції.

Також, на його думку, членство Президента в НСНУ порушує права інших партій, які мають намір брати участь у виборах Верховної Ради в 2006 році, тому що член політичної партії, будучи Президентом, у ході передвиборної кампанії матиме більші права і можливості, у тому числі більший доступ до ЗМІ, і в такий спосіб

його партія одержить більші можливості потрапити до парламенту. У зв'язку з цим Крижанівський просить Міністерство юстиції перевірити діяльність НСНУ на відповідність вимогам Конституції і видати розпорядження про усунення допущених, на його думку, правопорушень. Юрист просить Мін'юст передбачити скасування рішення установчого з'їзду партії Народний союз «Наша Україна» про обрання Ющенка почесним головою і видачу йому партійного квитка № 1.

У той же час він відзначив, що міністр юстиції Роман Зварич не вважає почесне членство в партії суперечним Конституції. «Але я з ним не згодний. Це прихована форма участі в партії», — заявив Крижанівський.

Великий переділ територій

Сьогодні у Вінниці відбується громадське обговорення законопроекту «Про територіальний устрій України», в якому, крім господарів, візьмуть участь представники Житомирської, Київської, Черкаської, Чернігівської, Хмельницької областей та міста Києва.

Його учасникам буде представлена теоретична модель майбутнього адміністративно-територіального устрою Вінниччини, підготовлена робочою групою Кабміну після детального вивчення на місцях думок і пропозицій депутатського корпусу, керівників територіальних громад, установ і організацій і, звичайно, пересічних громадян. До початку зборів положення цієї моделі, як мовиться, тримали за сімома замками, щоб, за словами одного з чиновників, завчасно не збурювати людей. Втім, якщо сліду-

вати пропонованій схемі формування районів за кількістю населення — не менше 70 тисяч чоловік, на території Вінницької області замість 27 нині створених районів має залишитися не більше 18-ти.

Свою точку зору на непоросту проблему висловлять запрошені до розмови члени Комітету ВР з питань державного будівництва та місцевого самоврядування, представники Асоціації міст України, Української асоціації місцевих та регіональних влад, Асоціації сільських, селищних та міських рад, а також керівники територіальних громад. З метою забезпечення відкритості та гласності у проведенні реформи, такі само кушові зібрання плановано провести в Івано-Франківській, Луганській та Одеській областях, **повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.**

■ АКЦІЇ А ГПУ заперечує

Учора близько 200 представників молодіжних організацій «Нова генерація» та Спілка молоді регіонів України провели біля будинку Генпрокуратури пікет і встановили 10 наметів. Учасники акції заявляють, що подана ГПУ касаційна скарга стосовно законності видачі ліцензій телекомпанії НТН має політичний характер. Акція на захист НТН триває вже кілька тижнів, і за цей час, за словами активістів, на підтримку телекомпанії зібрано 75 тисяч підписів телеглядачів. За словами одного з організаторів пікетування, лідера «Нової генерації» Юрія Мірошніченка, ксерокопії цих підписів вони й принесли під стіни ГПУ та виклали на асфальті поруч із символічною труною «довіри до Ющенка».

Водночас у Генпрокуратурі заперечують політичний підтекст цієї справи й заявляють: причиною подання касаційної скарги є та обставина, що НТН не сплатив належного державного мита за внесення змін до ліцензії.

■ ФОТОФАКТ

У Дарфурі (Судан) біженцями стало практично все населення регіону. Місцеві жителі бояться нападів урядових військ, які вже знищили близько 800 тисяч дарфурців. Нині опікою біженців займається ООН.



Фото АФП.

Біженці, не купуйте наших цигарок!

У Мукачевому відкрили Центр з процедури визначення статусу біженця для шукачів притулку. Щорічно в Україні близько 1200—1400 осіб намагаються отримати статус біженця. Третину таких заяв подають на Закарпатті.

Головна мета центру — надати тимчасовий притулок біженцям, які сподіваються легалізуватися, і допомогти українським міграційним службам провести юридичну процедуру надання статусу біженця. Як **повідомляє наш власний кореспондент у Закарпатті Іван Гудзоватий**, центр допомагатиме лише багатодітним сім'ям, дітям, котрі намагалися перетнути кордон без дорослих, та літнім людям. Цікаво, що багатьох шукачів щастя з Азії наші сусіди, передусім угорці та словаки, повертають в Україну, а не на їхню батьківщину, знайшовши в їхніх кишенях гривні або

українські цигарки. Мовляв, звідки прийшли, туди й ідіть! І сотні нікому не потрібних дітей, жінок та старих повертаються до Закарпаття. Нині таких біженців прикордонники ловлять та допитують просто «на полях». Тепер їх можна буде відправляти в центр і працювати з ними під дахом, а не просто неба.

Поки що центр діятиме як неурядова організація, а згодом його буде передано державі. Про це повідомив співробітник інформаційної служби Управління Верховного комісара ООН з питань біженців Дмитро Журавльов. Він також зазначив, що на створення центру пішло 760 тисяч гривень, які надали Єврокомісія, уряд Італії та УВКБ ООН. Подібні центри вже відкрито також в Одесі та Ягодині.

Маргарита СОКОЛОВСЬКА.

■ СВІТ КОРОТКО

РЕСПУБЛІКА КОРЕЯ

Знову про ядерну програму Пхеньяна

Глава зовнішньополітичного відомства Пан Гі Мун заявив, що РК разом з іншими країнами з'ясовує достовірність відомостей про можливість проведення Пхеньяном ядерних випробувань. Сеул закликає КНДР повернутися за стіл шестисторонніх переговорів стосовно північнокорейської ядерної програми.

ДАНІЯ

Місію

продовжили

На 8 місяців довше за намечений термін (червень 2005 року) пробуде в Іраку датський військовий контингент. Водночас МЗС цієї країни зазначає, що в майбутньому можливе скорочення чисельності миротворців. Нині в Іраку перебувають 530 військовослужбовців-датчан.

США

Нові люди в ООН

Кофі Аннан висунув кандидатуру 56-річного Кемаля Дєрвіша, колишнього міністра фінансів Туреччини, на посаду глави Програми розвитку ООН (ПРООН).

ЯПОНІЯ

Кількість загиблих зростає

Кількість загиблих унаслідок найбільшої за останні 40 років катастрофи на Західній залізниці острова Хонсю вже сягла 90 осіб. У лікарнях із травмами різної тяжкості перебувають 450 потерпілих. Надій на те, що когось іще вдасться врятувати, практично не залишилося. Основною причиною аварії вважають перевищення швидкості на повороті до 133 км/ год.

«Овод» представили в Китаї

Схоже, зйомки художніх фільмів в Україні входять серед китайських кінематографістів у традицію. Спочатку була всіма улюблена в Піднебесній «Як гартувалася сталь», потім — суто китайський фільм «Секта літаючих кинджалів», 70 відсотків натурних зйомок якого зроблено найвідомішим китайськими режисером Чжан Імоу на Буковині. І ось тепер у Китаї відбулася презентація «Овода».

20-серійний телефільм за однойменним романом ірландської письменниці Етель Ліліан Войнич знімався у Криму і Карпатах. У його створенні взяли участь китайські, українські і російські кінематографісти. Усі ролі грали українські актори. Прикметно, що продюсером серіалу виступає Чжен Кайнань, яка була продюсером також під час зйомок «Як гартувалася сталь». У створення «Овода» вкладено 14 млн. юанів (1,7 млн. дол. США) і спонсори «із задоволенням допомогли створити серйозний фільм, хоча вони знають, що вкладання грошей у таку картину не дає багато прибутку», —

розповіла Чжен Кайнань під час презентації нового телесеріалу, яка відбулася в Посольстві України в Пекіні. Протягом останніх років телевізиви за сюжетами світової класики стали користуватися великою популярністю серед китайських глядачів.

Гостею презентації стала і внучка ірландської письменниці пані Джоан Войнич (Хінтон), яка прожила у Китаї більш як 50 років! Вона наголосила, що пишається тим, що роман «Овод» має в КНР настільки величезну популярність (книгу було перекладено на китайську мову на початку 1950-х).

Зроблений «Овод» відомим китайським режисером У Яньмінем, який представляє шеньчженську кінокомпанію «Ваньке» у співробітництві з перевіреним вже українським партнером — кіностудією ім. О. Довженка. Вихід стрічки на екрани в КНР очікується в червні ц. р. Крім того, уже надійшли заявки на його прокат у країнах СНД, Південній Кореї, Південно-Східній Азії, Сінгапурі.

Ольга ТАНАСІЙЧУК
(спеціально для «ГУ»).

Пекін.

■ ФОТОФАКТ

У Румунії — найбільша повинь за останні 100 років. Після десяти днів дощів на заході країни під водою опинилося понад 300 квадратних кілометрів території. Із затоплених міст і селищ за допомогою вертольотів евакуйовано майже 3 тисячі 500 чоловік.



Фото АП.

Нелегали — в дорогу! Вчитися... демократії

■ ТЕМА

Візова політика правлячої в Німеччині коаліції знає гострої критики, зокрема опозиції, яка у зв'язку з цим навіть вимагає відставки глави МЗС Йоханні Фішера. Цією проблемою займається слідча комісія бундестагу, що запросила для давання свідчень дипломатів, котрі працюють у країнах, звідки до ФРН прибуло найбільше нелегальних робітників і повій, зокрема з України. Давав свідчення і посол Німеччини в Україні Дітмар Штюдеманн.

Радіо «Німецька хвиля» повідомило, що пан Штюдеманн заявив: саме низка виданих німецьким МЗС постанов, серед них і так звана інструкція Фольмера, призвела до проблем у візовій практиці. За його словами, деяким співробітникам посоль-

ства навіть погрожували.

Водночас пан посол нагадав про німецькі симпатії до українців і підкреслив, що демократичний рух в Україні став можливий лише завдяки... візітам багатьох її громадян до демократичних країн. Він

вважає тему масового припливу нелегалів із України роздутаю. «Як ви можете говорити про сотні тисяч людей, які тут небажані? — цитує його «Німецька хвиля». — Звідки у вас ці цифри? Сотні тисяч людей, які приїхали до Німеччини, повернулися знову в Україну і зробили «помаранчеву революцію»!

Браво, пане посол! Цілком зрозуміле прагнення вигородити власне відомство, але не такою ж мірою. Однак про сотні тисяч нелегалів, серед яких чи не найбільше українців,

заявив глава внутрішнього відомства Отто Шилі. Щодо «навчання» нелегалів демократії, зокрема в Німеччині, то беруть сумніви. Як, цікаво, ви уявляєте цей процес? Наші нелегали навчалися демократії під час поліцейських облав на будовах і угіддях бауерів та в кнайпах, де намагалися заробити пару євро? Чи в приватних садибах, чимало господарів яких досі ставляться до «цих радянських» відповідно до давніх

спогадів про пережите? Чи, бажаючи заощадити дешицю, влітку ночуючи під мостами та в чергах до кухонь, де годують бездомних і бідних? А може, в німецьких в'язницях, куди їх запроторюють у разі, коли нелегал не може пред'явити паспорт, оскільки в ньому немає візи?

Вважаєте, що саме вони, маючи такий досвід демократії, й «зробили помаранчеву революцію»?

Валентина ПИСАНСЬКА.





Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.

► **SOS!**

Щоб Даринка одужала

П'ятирічна Даринка (на знімку) — весела й жвава дівчинка. Щоб вміє читати, захоплюється малюванням і танцями. Скільки пісень та віршів знає!.. А коли її ніхто не бачить, дівчинка розмовляє з мамою... на портреті.

Даринці було лише 3,5 року, коли через хворобу на рак померла мама Оксана. Надзвичайно доброзичлива і завжди усміхнена, 30-річна Оксана мужньо зносила смертельну недугу: без стогонів і нарікань. Згасла дуже швидко, залишивши після себе добру пам'ять і... Даринку.

Тепер дівчинка живе з бабусею (татовою мамою) — Раїсою Шраменко — і не обділена ні теплом, ні ласкою. На місцевому кладовищі можна часто побачити дві постаті: літньої жінки і маленької дівчинки. Даринка знає: на цвинтар приносять квіти, бо там її мама.

Та біда не ходить сама: лікарі виявили в дитини правобічний геміпарез (спрошено — церебральний параліч у легкій формі). Дитина так любить малювати, але правою рукою не може навіть їсти. А як Даринка старається разом з усіма дітками вправно танцювати! Та одного старання мало — треба мати здорові ніжки, а в неї права ніжка коротка: дівчинка не стає на п'яточку і накульгує.

Даринку консультували відомі професори та лікарі в Києві, побувала в санаторіях Євпаторії, Одеси, Ворзеля. Але хвороба прогресувала. Пошастило потрапити до Міжнародної клініки відновного лікування у Трускавці. Там дів-

чинка пройшла курс за методикою професора В. Козьявкіна — і відчула результати: вже може бігати. Та заспокоюватися рано: маленька пацієнтка повинна проходити курс лікування двічі на рік протягом кількох років, аж доки остаточно сформується кістяк.

Клініка функціонує за рахунок самофінансування. Дорога апаратура, тренажери, комфортне проживання та якісне харчування — необхідні для хворих цього профілю. Звідси висока вартість лікування — 1900 грн. (а з проживанням і харчуванням — майже 8000 грн.). Такі суми просто недосяжні для вчителя-пенсіонера. Тому Раїса Макарівна звернулася з листом по допомогу до Віктора Ющенка, і за його клопотанням Даринку пролікували безплатно. Та це лише один курс... Найближчий курс лікування, терміну якого слід суворо дотримуватися, призначено на 15 червня.

І бабуся Даринки звертається до читачів «Голосу України». Допоможіть повернути радість дитинства і здоров'я маленькій дівчинці. Ніхто не замінить їй маму, та нашими співчуттям і милосердям Даринка одужає. Не залишайтеся байдужими!

Кошти надсилайте відповідно до рахунка-фактури № СФ-0003907, що становить 7672 грн., на ім'я Шраменко Дар'ї Володимирівни.

Міжнародна клініка відновного лікування ЄДРПОУ 31003551, Р/р 26001301413994 в ЛЬВІВСЬКЕ ЦЕНТРАЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ ПІБ МФО 325633 ІПН 310035513128, Трускавець, вул. Помірецька, 37.

Зореслава ДНІПРЯНКА.

А Даринка напередодні Великодня дарує всім весняночку: «Вийди, вийди, Іванку, заспівай нам веснянку! Зимували, не співали — весну дожидали. — Весно, весно, наша весно! А що ж ти нам принесла? — Всім хлоп'яткам по гудочку, а дівчаткам по віночку».



► **Голос дитини**

Коріння затопленого міста

Усі дороги кудись ведуть. Одні — до храму, інші — до прірви. Ця дорога вела в минуле — у спогади про землю, на якій я ніколи не був. Вичовгана тисячами ніг, стара бруківка зникала у воді. Дністер байдуже пропливав над нею, а вона уперто сунулася вниз, у колишнє міжгір'я, до містечка, що опинилося на дні велетенського водосховища. Дорога в нікуди...

Він стояв по коліна у воді, відчуваючи босими ногами округле каміння. Погляд великих чорних очей намагався втримати хистку розмиту картину підводної стежки. Прабатьківщина... Там, на річковому дні, колись стояв будинок його батьків. Там його дідусь колись запаливав суботні свічки і читав молитви, а мама, п'ятирічна дівчинка, безтурботно бавилася з однолітками-українцями. Він же народився за тисячу кілометрів від цього місця, в Ашдоді, серед пальм і піску, біля моря й давньої історії Ізраїлю. Але з материнським молоком передалися йому шемливі спогади про зелені дністровські пагорби, про весняне повітря, насичене запахом бузку та вишень, про ласкаву й щедрю землю, де міг би народитися і він. Міг би... Якби не безглуздя війни. Якби не жорстокість окупантів. Якби не той страшний

Сьогодні — Чистий четвер. Завершуться останній тиждень перед Великоднем. Тиждень найсуворішого посту й жалоби, молитов і прощення, очищення душі й тіла. Дбайливі господині чепурять оселі, стелять нові покривала і постіль, розмальовують писанки і печуть паски для великодного столу. Пахне свічками і здобою.

Сьогодні — Чистий четвер... Світлих свят бажає вам «Сім'я» та її ведуча Юлія ПОТАПЕНКО.



день, що став останнім для сотень євреїв не лише Старої Ушиці, Рункошева, Бакоти. Якби не йшла спустілими вулицями колона приречених. Якби не пролунали одночасно залпи і зойки... Його рідних прихистили сусіди, в яких теж були діти — аж п'ятеро. Два роки, ризикуючи власним життям, вони оберігали життя інших, ділилися шматком хліба і надією.

Повоєнні потрясіння навіки розлучили рятівників та врятованих, розкидали в різні світи...

Але він прийшов. Приїхав із дому — додома. Приїхав по грудку землі, що роками снилася його дідусеві й матері. І, врешті, марилося йому самому. Він міг би побачити саме містечко. Якби чиясь непередумане рішення не призвело до побудови дамби і водосховища. Якби не опинилися під во-

дою десятки сіл. Якби не було безжально зруйновано осередки людської пам'яті й любові, історії та культури. Міг би...

Очі стомилися споглядати примарну дорогу. Вона колихалася, розмивалася, зникала у хвилях. На серці було сумно. Нічого не залишилося, лише оця дорога спогадів. Він вийшов на берег і подивився навколо. Час повертатися. І вже стоячи на горі поблизу Лисківця, він раптом побачив те, за чим, напевно, і прийшов сюди. Над хвилями стримів... хрест. Наче чиясь рука в останньому пориві піднесла до неба і німий докір, і щире благання, і вічну надію.

Затоплена, але не знищена церква. Далекі, але незабутні роки. Різні, але близькі долі. Страшна, але наша історія. І він — молодий ізраїльтянин з українським корінням — прошепотів, дивлячись на християнський храм: «Бог єдиний».

Олексій СТАХ, 14 років. Літературна студія «Джерельце». Кам'янець-Подільський Хмельницької області. Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

► **Відлуння трагедії**

Чотири години коштували йому життя

Дружини проводжали їх, як у звичайне відрядження. У перші тижні після вибуху на Чорнобильській АЕС ніхто не уявляв собі масштаби катастрофи, тому луганські пожежники Анатолій ЄРОШЕНКО та Борис ПИЛИПЧУК, напарники і друзі, їхали з дому без особливої тривоги.

Борис перший потрапив на станцію і пропрацював там тиждень. Коли його доза опромінення перевищила 20 бер, його відкликали до Києва. Знаючи, що на заміну приїде Толя, Борис спеціально підготував йому кімнату, ліжко: нехай товаришу буде приємно і зручно.

Зустрілися вони в Луганську. Розповіли один одному, в яких умовах довелося працювати, обговорили можливу дозу опромінення, котру міг одержати кожний з них. Однак усієї правди ні Борис, ні Анатолій не знали. Їх регулярно обстежували в лікарні, але результатів ніхто ніколи не повідомляв.

Толю медики оглядали частіше за всіх. Тому виникли підозри, що з ним не все в порядку. Про найстрашніше не

думали ні дружина, ні батьки, ні друг. Анатолій тим часом танув на очах. Він вмирав. І знав причину.

23 травня разом з іншими пожежниками Анатолія підняли вночі по тривозі. У кабельному тунелі приміщення 3—4 енергоблоків потрібно було ліквідувати пожежу. В умовах жакливої радіації люди могли працювати лише 10—12 хвилин. Толя простояв на цій небезпечній території станції з години ночі до чотирьох ранку. Неймовірно: про нього просто забули і вчасно не вивезли з «пекельного» місця. Очевидно, тоді він і одержав смертельну дозу.

...Хворів страшно, вмирав тяжко. Рая доглядала за чоловіком самовіддано і ніколи при ньому не плакала. Та й сам Анатолій, незважаючи на муки, намагався менше скаржитися, щоб не засмучувати дружину. Вони кохали і жаліли одне одного. Просиджуючи ночі біля хворого, Раїса згадувала день, коли чоловік повернувся додома після того відрядження. Вона одразу відчу-

ла, що з ним щось негаразд. Він змарнів, став блідим, а голос був зовсім чужий. Одного разу не витерпла, у відчаї кинула докір: «Краще б ти не їздив у цей проклятий Чорнобиль!..» Тоді Толя присоромив дружину: «Ти ж сама працюєш у пожежній службі, носиш погони і розумієш, що таке службовий обов'язок. Якби я не поїхав, послали б когось іншого. А я не звик ховатися за чужі спину».

Анатолій Єрошенко помер на руках дружини 27 грудня 1990 року. Лише через три місяці після похорону офіційно була визнана справжня причина його хвороби: наслідок участі в ліквідації аварії на Чорнобильській АЕС. Його життя забрали лише шість днів, а точніше, чотири години, проведені в пеклі.

...Раїса Іванівна вже п'ятнадцять років подумки розмовляє з ним, радіє з успішних ситуацій. А коли наближається 26 квітня, починає хворіти. Пам'ять і біль не відпускають...

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.



Смачного!

Рецептами поділилися знані господарки з різних регіонів України...на Донеччині

Візьміть: 1 кг борошна, 1,5 склянки молока, 6 яєць, 300 г масла (маргарину), 2 склянки цукру, 50 г дріжджів, 3/4 ложки солі, 150 г родзинок, сік і цедро 1/2 лимона, 50 г горіхів, 1 пакетик ванільного цукру, подрібнений мускатний горіх — на кінчику ножа.

У 1,5 склянки молока розвести дріжджі, всипати 500 г борошна, ретельно розмішати, щоб не було грудочок. Поставити опару в тепле місце, накривши серветкою. Після того, як тісто збільшиться в обсязі вдвічі, додати жовтки, розтерті із цукром і ваніліном, решту борошна, масло, сіль. Ретельно вимісити. Потім додати збиті в густу піну білки і продовжувати місити, доки тісто не стане відставати від стінок і дна посуду. Поставити тісто, накрите серветкою, у тепле місце. Коли тісто знову збільшиться вдвічі, додати промиті і просушені родзинки, подрібнені горіхи, лимонну цедрю і сік лимона.

Підготувати форми, поклавши на дно кожної кружечок із паперу, змашеного олією. Викласти тісто із таким розрахунком, щоб воно займало не більше половини висоти. Поставити в тепле місце, дати підійти до 3/4 висоти форми. Випікати в не дуже гарячій духовці. Час випікання залежить від величини форми. (У нас діти люблять маленькі пасочки, випечені у баночках з під дитячого харчування).

Готові паски покрити глазур'ю і прикрасити. Для 500 г цукрової глазури добре нагріти 400 г цукру, розведеного в 150 мл води, зняти піну, дати охоло-



нути до 80 градусів і розтерти добіла. Другий варіант: збити яєчні білки із цукровою пудрою із розрахунку 100 грамів пудри на білок одного яйця. Паски вмочувати у глазур гарячими, щойно з духовки.

Ліна КУЩ.

...на Львівщині

Для «сирної» паски потрібно: 500 г сир, 150 мл жирних вершків, 150 г цукру, цедро одного апельсина, 20 г желатину, 80 г родзинок, 50 г кураги, 80 г подрібнених волоських горіхів чи мигдалю.

Желатин замочити. Сир перетерти через сито, змішати з цукром, вершка-

ми, цедрою і збити. Додати заздалегідь замочені родзинки, курагу, подрібнені горіхи, перемішуючи ложкою, поступово додавати розмочений желатин. Викласти у форму і поставити на холод застигати.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

...на Київщині

Потрібно: 100 г дріжджів, 7-8 яєць, 1 літр (бажано домашнього прямиженого) молока, 250 грамів маргарину, 100 вершкового масла, 2-3 ложки олії, 2-3 ложки сметани, 2 склянки цукру, родзинки або цукати (склянка), ванільний цукор — 20 г, сіль, борошно (скільки забере), але приблизно 2,5 кг.

Молоко підігрівати, розводити дріжджі, додаємо по п'ять ложок борошна і цукру, розмішуємо і залишаємо на півгодини в теплому місці. Коли опара підійде, кладемо збиті з цукром яйця, розтоплене масло і маргарин, борошно, сметану, олію, ванілін. Тісто вимішуємо 20 хвилин і знову ставимо в тепле місце на дві години. Коли збільшиться приблизно у тричі, його так само ретельно вимішують, додаючи борошно. Ставимо в тепло. Через годину-півтори в тісто класти родзинки або цукати, гарно вимісити, розкласти в форми (заповнити на 1/3) і дати підійти. Коли паски збільшаться на 2/3, — в розігріту до 180 духовку. Випікати приблизно 20-30 хвилин (залежить від розміру паски). Прикрасити збитими білками з цукром та присипкою.

Марина КРИВДА.

Фото Ліни КУЩ.

Фото з альбому

Лікарі у квадраті

Двадцять п'ять років тому юну випускницю медвузу направили до лікарні села Мрин Носівського району. Дівчина з Івано-Франківська не планувала залишатися тут більше року, мріяла повернутися до рідного міста. Та доля все переграла, і Ірина зустріла у Мрині своє кохання.

Терапевт Савелій Варшавський теж приїхав до сільського району «на рік». А вийшло так, що на все життя. Нині подружжя Варшавських (на знімку) — «стовідсоткові» сімейні лікарі на Мринську округу. Савелій Якович очолює дільничну лікарню, а Ірина Володимирівна — старання його помічниця. Вона прекрасний терапевт і щодня допомагає хворим не лише кваліфікованою порадою, а й усмішкою. Дві донечки Варшавських, Оленка та Леся, навчаються у вузах. Старша обрала фах юриста, а менша — педагога.



Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Фото автора.

Домашній адвокат

Один на двох

Ми з жінкою плануємо скласти спільний заповіт. Хотілося б дізнатися, як це зробити.

Олексій АНДРІЄНКО.

Феодосія Крим.

Згідно із ст. 1243 Цивільного кодексу України ви з дружиною маєте право скласти спільний заповіт щодо майна, яке належить вам на праві спільної сумісної власності. У разі складення такого заповіту частка у праві спільної сумісної власності, після смерті одного з подружжя, переходить до другого з подружжя, який його пережив. При цьому нотаріус накладає заборону відчуження майна, зазначеного в заповіті подружжя. Якщо ж і другий з подружжя помре, то право на спадкування мають особи, визначені подружжям у заповіті.

До речі, якщо чоловік та дружина склали спільний заповіт, то це не означає, що потім вони не зможуть від нього відмовитися. Однак така відмова має бути нотаріально посвідченою.

Цей вид заповіту, як і інші, складається в нотаріуса у письмовій формі, із зазначенням місця та часу його складення і підписується особисто заповідачем.



Рубрику веде юристконсульт Юлія ЕЛТУНОВА.

Не злюбила теща зятя...

Примхи долі

Ніна була єдиною дочкою. І не дивно, що батьки та численні родичі дуже опікали дівчину. Особливо мати. Валентина Семенівна — сувора і владна жінка — керувала всією родиною, контролювала дії кожного. Не обернеш лиха, якщо вчинити всупереч їй.

Родина була заможна, й батьки сподівалися, що їхня донечка-красуня побереться з «відповідним» нареченим. Мама вже й потурбувалася — знайшла для доньки кількох кандидатів.

Але Ніна також була з характером і не бажала повторювати долю своєї матері. Валентину свого часу примусом видали заміж за «підходящого» чоловіка. На щастя, батьки покохали одне одного й прожили все життя душою в душу (попри важку вдачу Валентини). А якби цього не сталося?

Ніна вирішила сама обирати й будувати власну долю. До того ж у серці дівчини вже спалахнуло почуття до статного курсанта Михайла. Й хоча розуміла, що не такого чоловіка бажать

бачити поряд з нею, все одно познайомила його з батьками.

Валентина Семенівна не злюбила хлопця з першого погляду. Про шлюб не могло бути й мови. Втім, коли Михайло запропонував вийти за нього, Ніна не вагаючись погодилася. Молоді таємно розписалися. Батькам — ані слова.

Щодня після роботи Ніна, вже заміжня жінка, поверталася до батьків, наче нічого не сталося. Мишко заходив у гості як друг. Все викрилося випадково. Одного разу Нінина мати побачила на стільці чийсь піджак. У кишені — паспорт Михайла зі штампом про одруження.

Розмахуючи документом, Валентина Семенівна кинулася до хлопця. Батько намагався заспокоїти дружину, та вона була невладою. «Геть із мого дому!» — розгнівано кричала зятєві. Ніна кинулася за чоловіком. Але мати перешкодила їй і зачинила в кімнаті. Наступного дня, взявши деякі речі,

Ніна втекла з дому. Мати почала шукати доньку, погрожуючи ув'язнити хлопця. І це були не пустопорожні слова: дядько Ніни працював у прокуратурі й легко міг це влаштувати.

Михайлові допоміг командир військової частини — направив сержанта з молодією дружиною служити до Німеччини. Там і народилася перша дитина. Потім довелося помандрувати по всій Росії та Україні. Згодом у них народилася друга донька.

...Лише двадцять років потому Валентина Семенівна побачила своїх онуків. Тепер песочок, які живуть недалеко в тому ж місті. Про минуле баба Валентина намагається не згадувати. Може, соромиться. А може, не знає, чим допрікнути зятєві. Адже він — уже генерал!

Ольга ГАЛАКТИОНОВА.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



Служба розшуку дітей

Денис Жмак

Розшуковують Дениса з Макіївки Донецької області. Прикмети хлопчика: 13—14 років на вигляд, зріст приблизно 150 см, худорлявий. Має світло-русяве коротке волосся, великі блакитні очі. Може бути одягнений у чорну синтетичну куртку з червоною смужкою на плечах та спині, зелену кофту, синю джинсову сорочку, темні штани та чорні кросівки. Телефонуйте: 8(06232) 4-08-79.



Олена Ілляк

Допоможіть встановити місце знаходження Олени з Хмельниччини. Прикмети дівчини: 16—17 років на вигляд, зріст приблизно 165 см, середньої статури. Має руде фарбоване волосся, овальне обличчя, прями брови, сірі очі. Якщо ви деє бачили Оленку, будь ласка, зателефонуйте: 8(03857) 9-14-56.



Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТВ» з розшуку зниклих безвісти дітей: (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.magnolia-tv.com.

Люстерко

(Початок у № 73 за 21 квітня 2005 року).

3. Дорогу вітамінам!

Вітаміни служать «біологічною іскрою запалювання» і запускають у нашому організмі певні процеси. Для здоров'я шкіри потрібні геть усі вітаміни. Але є серед них найважливіші — справжні вітаміни краси. Судити самі:

Вітамін А (ретинол) — відіграє неабияку роль у утворенні нових клітин у верхньому шарі шкіри. Якщо його бракує, порушується процес ороговіння, і шкіра стає шорсткою. Попереднім ступенем вітаміну А є бета-каротин, він важливий для світловитримувальності. Наукові дослідження показали, що він допомагає шкірі успішніше долати ультрафіолетове навантаження. Найкращі джерела ретинолу: печінка, яєчний жовток, молоко, сир, вершкове масло. Провітамін А міститься у жовто-червоних і зелених овочах, наприклад, моркві, солодкому перці, помідорах, шпинаті, гарбузі.

Вітамін С (аскорбінова кислота) бере активну участь у створенні кола-

генових волокон у сполучних тканинах. Крім того, він знешкоджує вільні радикали, що прискорюють процес старіння шкіри. Природні джерела вітаміну С — усі фрукти, ягоди та овочі. Особливо цитрусові, чорна смородина, шипшина, капуста, солодкий перець і свіжа зелень.

Вітамін Е (токоферол) також відомий своєю здатністю вловлювати вільні радикали і перешкоджати старінню. Він позитивно впливає на шкіру навіть при зовнішньому застосуванні. Крім того, токоферол запобігає окисленню вітаміну А. На вітамін Е багаті пророслі зерна пшениці, вівсяні пластівці, яйця, нерафіновані олії, насіння соняшнику, зелені овочі, продукти з борошна грубого помелу.

Вітамін F іноді називають «шкірним вітаміном». Насправді ж — це жирні кислоти. Вони справді дуже важливі для шкіри, а містяться у реп'яховій, соняшниковій, рапсовій і оливковій оліях, отриманих за шадною технологією.

Біотин бере активну участь у процесах обміну. Міститься в печінці, сої, горіхах, вівсяних пластівцях, моркві, молоці. Крім того, цей вітамін синтезується в організмі кишковою флорою.

4. Не поспішайте

Не намагайтеся побити всі рекорди швидкості поглинання їжі, ані чи обіду. Ретельно пережовуючи їжу, ви істотно полегшуєте роботу кишечнику, а від його стану безпосередньо залежить краса жінки. Навіть попри патологічну зайнятість їжте повільно.

5. Почуття міри

Ще Піфагор казав: «Ніхто не повинний переступати міру ані в їжі, ані в питві». Ненажерливість ще нікому не дала ні краси, ні здоров'я, ні стрункости. А переїдання — бич сучасного суспільства. Останнім часом з'явилася безліч гастрономічних смаколиків, та й матеріальних можливостей їх одержати більше. Дуже часто жінки «заїдають» побутові негаразди величезною кількістю солоденького (копченого, гостренького, солоненького і т. д.). У такому разі дієтологи настійно рекомендують не випробувати організм на міцність і стримати свій апетит.

То ж «красива» дієта дуже співзвучна з приказкою: «Краще менше, але краще і різно!».

Наталія САМОЙЛЕНКО, лікар.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 Художній фільм «Визволення» фільм «Вогняна дуга»
07.35 Контролер
07.50 Док. фільм «Без сліз»
08.20 Автоконтинент
08.35 Капітал - Шоу «Патріот»

Перший Національний
09.00 Погода
09.05 Клуб «Суперкниги»
09.25 Крок до зірок
09.55 Народне лото - Телефортуна
10.40 Нова армія
11.10 Територія безпеки
11.30 Музичні теленовини
11.45 Здоров'я
12.10 Модна лінія
12.35 Подружки
13.00 Аеросалон
13.15 Сільський час» з К.Вороненко

14.00 Авторська програма В.лащука «Дорогами українців». Канада-1
14.30 Для тих, хто вдома
14.40 Духовний вісник
15.00 Вісті
15.05 Урочистості з нагоди 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні
18.00 Футбол.Чемпіонат України. «Чорноморець» /Одеса/ - «Динамо» /Київ/
19.00 Вісті
19.10 Погода
19.15 До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Худ. фільм «Повітряний візник»

20.45 «Лото Трійка», «Кено»
21.00 Вісті тижня
21.40 Погода
21.50 Ювілейна програма В.Крищенко «Благословенна будь». 1 частина
22.40 Служба розшуку дітей
22.55 Анонс

ТРК «Ера»
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.35 До 60-річчя Перемоги
23.40 Художній фільм «Визволення» фільм «Битва за Берлін»

Перший Національний. Нічний канал
01.18 Анонс
01.20 Погода
01.25 Ювілейна програма В.Крищенко «Благословенна будь». 2 частина
02.20 Док.телефільм «Із сьєва років печальних»
02.40 Док.телефільм «Степан Ковнір»

Український телеканал «Культура»
03.00 Як цвіт весняний
03.45 Українські письмена
04.00 Мавка - вихід на сцену
04.15 До Дня Перемоги
05.00 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Бокс по-справжньому. О. Димитренко - Р. П'юрітті.
08.00 «Золотий грамофон».
09.00 «Лото-Забава».
10.00 Т/с «Ксена 5», 96 с.
11.00 «Богатирські ігри».
12.00 «Бралаш».
12.20 Т/с «Моя прекрасна нянька».
13.00 Т/с «Моя прекрасна нянька».

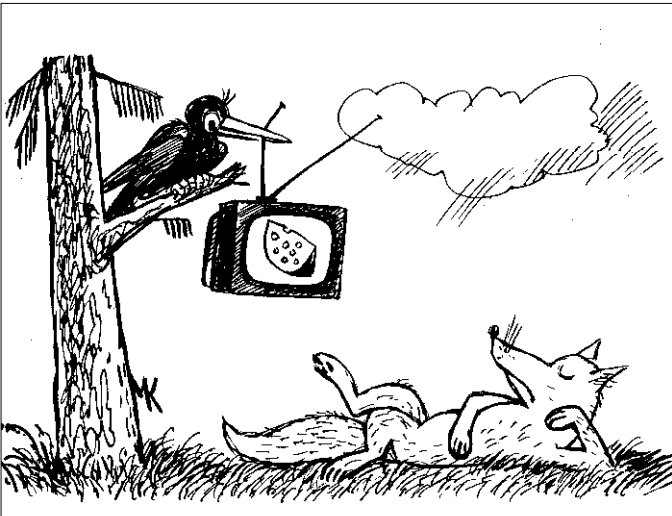
13.40 Бойовик «Буревісники».
15.30 Т/с «Російські амазонки 2», 6 с.
16.30 «Перший мільйон».
18.10 Т/с «Моя прекрасна нянька».
18.50 Т/с «Моя прекрасна нянька».
19.30 «ТСН».
20.15 Т/с «Штрафбат», 9 с.
21.20 Мелодрама «Водій для Віри».
23.30 Бокс по-справжньому. О. Димитренко - Р. П'юрітті.
00.30 Т/с «Штрафбат», 9 с.
01.45 Драма «Імперія сонця».
04.30 Комедія «Трактористи».
06.00 «Прихована камера».

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 Т/с «Слідчі ВМФ».
07.30 «ВВС».
08.35 М/с «Чіп і Дейл поспішають на допомогу».
09.05 М/с «Кім - «П'ять з плюсом».
09.40 «Городок».
10.20 «Прокинься і співай».
11.20 «Караоке на майдані».
12.10 «Все для тебе».
13.10 «Мелорама».
13.45 Інтелект-шоу «LG-Еврика».
15.05 «ВВС». «Жива природа 2».
15.55 Спецпроект К. Стогнія «Сталінградська битва. Невідома сторона».
16.35 Х/ф «Білоруський вокзал».
18.40 «Шанс».
20.00 «Подорож тижня».
21.00 Погода.
21.05 Х/ф «Свої».
23.35 Х/ф «Аргонавти».
00.55 Х/ф «Яків-бrehун».
03.05 Х/ф «Джек-блискавка».
04.40 Погода.
04.45 «Золотий Голівуд».
05.15 М/ф.

ICTV

05.20 Х/ф «На початку славетних справ», 2 с.
06.30 Погода.
06.35 Т/с «Вайпер».
07.20 Погода.
07.30 Х/ф «За сімейними обставинами».
10.10 Кулінарний двобій.
11.10 Квартирне питання.
12.05 «Жіночий погляд» з О. Пушкіною: А. Смєхова.
12.45 Факти. День.
13.05 Євробачення-2005.
13.20 Вовочка.



Мал. Миколи КАПУСТИ.

14.00 Х/ф «Три сестрички».
15.10 Х/ф «Скеля».
18.00 Докладно з Д. Кисельовим.
18.45 Факти. Вечір.
19.05 Х/ф «Военно-польовий романс».
21.00 Х/ф «Тонка червона лінія».
00.25 Х/ф «Полювання на Единорога».
02.00 Х/ф «Про тих, кого пам'ятаю і люблю».
03.20 Х/ф «Якось 20 років потому».
04.40 Х/ф «На початку славетних справ», 2 с.

СТБ

06.10 Х/ф «Знак мавпи»
07.05 Х/с «Народжена революцією»
09.00 Прогноз погоди
09.05 «Документальний детектив». «Дамоклів меч»
09.40 «Звичайна сенсація». «Таємний щоденник Геббельса»
10.50 «Рослинне життя»
11.20 «Імо вдома»
12.00 Х/ф «Чотири танкісти і лєс»
14.00 «Іхні звичаї»
14.50 «Своя гра»
15.50 Італійський футбол. Серія «А». «Мілан» - «Ювентус»
18.00 Концерт в Берліні
21.00 «Історичний детектив». Д/ф «Смертельна гра Маяковського»
21.55 Прогноз погоди
22.00 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч туру
00.00 Х/ф «Летять журавлі»
02.10 Італійський футбол. Серія «А». «Мілан» - «Ювентус»
03.45 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч туру
05.30 «Імпреза»

НОВИЙ КАНАЛ

07.35 «Церква Христова».
07.55 Запитайте в лікаря
08.20 Х/ф «Фантазери».
09.35 Кухня з Дашею Малаховою
10.10 3х4. Смішне домашнє відео.
10.45 За гроші.
11.15 Т/с «Джек і бобове дерево»
13.20 КВК.
15.25 Т/с «Жінка-мушкетер»
16.25 Х/ф «Флінстоуни».
18.25 Х/ф «Меверік».
21.00 Репортер
21.10 Спортрепортер
21.15 Погода
21.15 Х/ф «Доктор Дуліттл-2».

23.05 Гол!
00.05 Спортрепортер
00.20 Х/ф «Ніч страху-2».
02.10 Репортер-дайджест
02.15 Т/с «Джек і бобове дерево»
03.45 Репортер-дайджест
03.50 Х/ф «Ніч страху».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини.
07.10 Мелодрама «В день свята».
09.10 «Здоров'я».
09.50 «Хто хоче стати мільйонером?»
11.10 «Життя видатних людей». О. Маресьєв.
11.40 Святковий концерт.
13.00 «Танк Великої Перемоги».
14.00 Кіноопея «Звільнення». Фільм 1. «Вогняна дуга».
15.40, 17.10 Кіноопея «Звільнення». Фільм 2. «Прорив».
17.40 Кіноопея «Звільнення». Фільм 3. «Напрямо головного удару».
20.00, 01.00 Час.
20.20 «Поле чудес».
21.30 «Пісні весни і Перемоги».
23.50 Х/ф «Відплата», 2 с.
01.20 Х/ф «Вони билися за Батьківщину»
04.00 «Великі батьки». Г. Жуков.
04.30 Д/ф «Сталевий удар».

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 Вісті.
07.10 Вісті - Москва.
07.20 Т/с «Державний кордон». Фільм 2. «Мирне літо 21-го року», 2 с.
08.25 М/ф.
08.35 «Блеф-клуб».
09.15 «Сам собі режисер».
10.00 Вісті.
10.10 Вісті - Москва.
10.20 «Різночитання».
10.45 «У пошуках пригод».
11.35 «Біблійний сюжет».
12.00 «Студія «Здоров'я».
12.30 «Перепутові острови».
13.00 Вісті.
13.15 Т/с «Державний кордон». Фільм 2. «Мирне літо 21-го року», 2 с.
14.20 «З легким жанром!»
14.50 Х/ф «Все перемагає кохання».
16.00 Вісті.
16.20 «Гніт».
17.00 «Збірна Росії».
17.30 «Навколо світу».
18.15 Х/ф «Парад Перемоги».
19.00 «Вісті тижня з С. Брільовим».
20.00 «Спеціальний кореспондент».
20.30 «Більше, ніж кохання».
21.10 «Лінія життя». Г. Бакланов.
22.05 «Великий балет». В. Васильєв, ч. 3 і 4.
22.55 Клуб «Театр+ТБ».
00.30 «Веселий вечір «Аншлагу».
02.05 Вісті - Спорт.
02.15 «Блеф-клуб».
03.00 «Вісті тижня з С. Брільовим».
04.00 «Спеціальний кореспондент».
04.25 «Більше, ніж кохання».
05.05 «Лінія життя». Г. Бакланов.
06.00 «Великий балет». В. Васильєв, ч. 3 і 4.

Програма друкється з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

Триває передплата на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224,

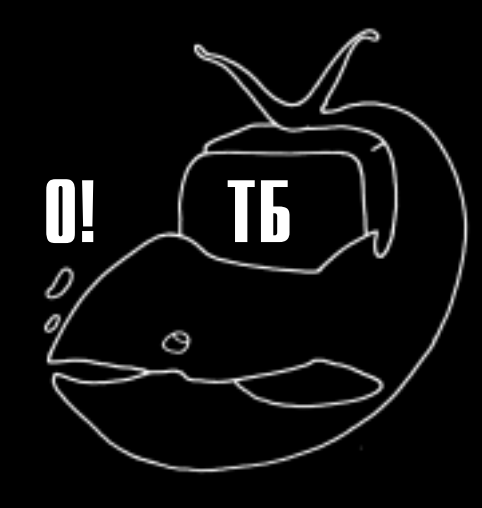
для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 2 — 8 ТРАВНЯ

«Діти Арбату» на каналі «1+1»

В основу багатосерійного художнього фільму «Діти Арбату» покладено трилогію Анатолія Рибакова «Діти Арбату», «Страх», «Порох і попіл». Дія картини охоплює період з 1934 по 1943 роки. Оповідь заводить глядачів то в кремлівські кабінети, то в атмосферу комунальних квартир, то в інститутські аудиторії або тюремну камеру; знайомить з життям і побутом сибірського села, міст російської провінції і завершується трагічними подіями початку Великої Вітчизняної війни. Герої твору — прості юнаки і дівчата з московського Арбату та люди вищого ешелону влади — Сталін і його оточення, а також робітники, керівники наукових установ і великих будівництв. Про їхній духовний світ, характери і життєву позицію, про час, що надто вплинув на людські долі, розповідає ця трилогія. У кожного з героїв свої переваги, різні можливості і бажання. Вони можуть мати свою точку зору, але диктаторське ярмо «вождя» їх або ламає, або робить ще сильнішими. Про перипетії історії та про людей, які жили і виживали в непростий час, дивіться на каналі «1+1».

у МОРІ інформації серед дрібної рибинки і риби великої телебачення — КАШАЛОТ



АНОНСИ

дуже вимогливою мамою. Тільки тоді вона різко змінюється і вдома, і на роботі. Добра, зворушлива стрічка, яку полюбив наш глядач. Багато епізодів її стали прислів'ями та народними жартами.

Реж. Олексій Коренєв. У ролях: Галина Польських, Євгенія Ханаєва, Євгеній Євстигнєєв, Марина Дужева, Євгеній Стеблов, Володимир Басов, Ролан Биков, Анатолій Папанов, Бухуті Закаріадзе, Людмила Зайцева, Ніна Дорошина, Юрій Кузьменков.

Твір до Дня Перемоги СТБ, субота, 07.05.05, 18.30

На святкування Дня Перемоги до Москви до своїх друзів приїжджає фронтовик, що давно вже живе в еміграції. Здавалося б, на старих чекає тепла зустріч, але життя підносить неприємний сюрприз...

Реж. С. Урсуляк. У ролях: М. Ульянов, В. Тихонов.



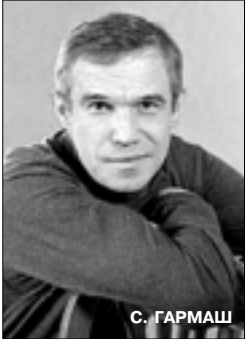
Г. ПОЛЬСЬКИХ

Свої

Интер, неділя, 08.05.05, 21.05

Бойовик. Серпень 1941-го. Лінія фронту пішла на схід... Трое втекли з полону. Навкруги — вороги. Ліс сповнений страхів. Болота затягують. У селі — старий. Хто він? Чужий? Свій? Хто вони для нього? Чужі? Свої? Вони — в його владі. Їх можна вбити. Їх можна здати в комендатуру. Але один з них — його син. Молодший. Улюблений. Снайпер.

Реж. Д. Месхієв. У ролях: Б. Ступка, К. Хабенський, Ф. Бондарчук, С. Гармаш, А. Міхалкова.



С. ГАРМАШ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 До 60-річчя Перемоги
06.10 Худ. фільм «Визволення» - фільм «Прорив»
07.50 Православний календар
07.55 Капітал
08.10 КНУКІМ. «Pivot-Point»
08.15 Енергопанорама
08.45 Смачний ранок

Перший Національний

09.00 Погода
Призова телевікторина «Панорама Європи»
09.05 Клуб «Суперкниги»
09.25 Крок до зірок
09.55 Народне лото - Телефортуна
10.40 Нова армія
Призова телевікторина «Панорама Європи»
11.15 Територія безпеки
11.35 Музичні теленовини
12.00 Здоров'я
12.25 «Вітаємо вас...» у програмі Оксани Пекун
13.00 Модна лінія
13.25 «Писала мати писанки». Співають з.а. України О.Савчук та І.Кавацюк
13.55 Абетка безпеки
14.00 Баскетбол. Чемпіонат України. БК «Київ»- МБК «Миколаїв»
У перерві - 14.40 Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»
15.55 Погода
16.05 Для тих, хто вдома
16.20 Я здивую світ
Призова телевікторина «Панорама Європи»
16.50 В гостях у Дмитра Гордона
Призова телевікторина «Панорама Європи»
17.35 За обставинами, що склалися
17.55 Художня панорама
18.15 Україна: день за днем
Призова телевікторина «Панорама Європи»
19.00 Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.00 Вісті
21.30 Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.35 Погода
22.00 Наш футбол
22.55 Анонс
ТРК «Ера»
23.00 DW. Новини Європи
23.35 Худ. фільм «Визволення» - фільм «Прорив»
Перший Національний. Нічний канал
01.18 Анонс
01.20 Погода
01.25 Служба розшуку дітей
01.30 Худ.фільм «Зефір у шоколаді»

Український телеканал «Культура»
03.00 «Роздуми біля афіші». Культурно-мистецький тижневик
03.30 Шолом Алейхем! Вітаємо Вас!
03.50 У гості до Шевченка
04.00 Лунала пісня. Зустріч з А.Кудлай
04.30 Олександр Сизоненко. «Автопортрет». Передача 1
05.00 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Комедія «Волга - Волга».
09.00 «Золотий грамофон», 29 с.
10.00 Комедія «Непіддатливі».
11.50 Т/с «Моя прекрасна нянька».
12.25 Т/с «Моя прекрасна нянька».
13.00 Комедія «Операція «И» та інші пригоди Шурика».
15.00 «Срібна калоша».
16.20 «Криве дзеркало».
18.10 Т/с «Моя прекрасна нянька».
18.50 Т/с «Моя прекрасна нянька».
19.30 «ТСН».
20.00 «ТСН. Погода».
20.05 Концерт «Хороші пісні».
22.10 Мелодрама «Тайговий роман».
00.50 Комедія «Теорія запою».
02.10 «Срібна калоша».
03.00 Х/ф «Третій удар».
04.40 Комедія «Перша рукавичка».
06.00 Х/ф «Новий Гулівер».
ІНТЕР
06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.55 М/ф «Пригоди піратів у країні овочів».
08.30 Т/с «Зцілення любов'ю».
09.35 Т/с «Кармеліта».
10.35 «ВВС». «Жива природа 2».
11.20 «Кумири та кумирчики».
12.10 Т/с «Узурпаторка».
13.10 «Вечірній квартал».
15.00 Х/ф «Королева бензоколонки 2».
17.00 Т/с «Привілей кохати».
18.00 «Академія сміху».
18.55 Т/с «Зцілення любов'ю».
20.00 «Подоробиці».
20.20 Інтерспорт.
20.35 Погода.
20.40 Т/с «Кармеліта».
21.45 Т/с «Диверсант».
22.55 Програма «Післязавтра».
23.30 Хокей. Чемпіонат світу-2005. Національна збірна України - національна збірна Фінляндії.
01.20 Погода.
01.25 Х/ф «Є про що поговорити».
03.05 «Золотий Голівуд».
03.40 Т/с «Диверсант».
04.30 Т/с «Примхи долі».

ІСТV

05.35 Х/ф «Місія в Кабулі».
08.00 Ранкова гімнастика з К. Серебрянською.
08.10 Погода.

08.20 «Жіночий погляд» з О. Пушкіною: О. Проклова.
08.55 Х/ф «Дівчина пірата».
10.45 Х/ф «Іграска».
12.45 Факти. День.
13.05 М/с «Боб Губко».
13.40 М/с «Джуманджі».
14.10 Х/ф «Я, знову я і Ірен».
16.20 «Добре сидимо!»
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Погода.
19.20 Т/с «Курсанти».
20.15 Свавілья, ч. 1. З циклу «Особливо небезпечний!»
21.00 Х/ф «Щурячі перегони».
23.20 Х/ф «Нічний мисливець».
Профілактика.

СТБ

06.25 «Принцип Доміно»
07.25 Прогноз погоди
07.30 Х/ф «Чотири танкісти й пес»
12.20 «Звичайна сенсація».
«Тасмний щоденник Геббельса»
13.20 Х/с «Серця трьох»
14.30 Х/ф «Ласкаво просимо, чи Стороннім вхід заборонений»
16.00 «Принцип Доміно»
17.05 «В пошуках пригод»
18.00 «Вікна-Новини»
18.20 Х/с «Марфа та її семеро цуценят»
19.00 Х/ф «Приклучення Шерлока Холмса и доктора Ватсона»
20.30 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна»
22.00 «Вікна-Новини»+ спорт
22.20 Прогноз погоди
22.25 «Розвідка. Версія для кіно». «Варіант «Омега»
23.00 Х/с «Серця трьох»
00.10 Автостиль
00.30 Прогноз погоди
00.35 Італійський футбол. Серія «А». Огляд матчів туру
01.45 Х/ф «Ласкаво просимо, чи Стороннім вхід заборонений»
02.55 Італійський футбол. Серія «А». Огляд матчів туру
03.50 Х/с «Мовчазний свідок»
04.45 «Імпреза»
05.15 «Х-Пансія»
05.30 «Вікна-Новини»+спорт
05.45 «Нові українці»

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Х/ф «Макар-слідопит»--Зс.
09.35 Х/ф «Доктор Дуліттл».
11.25 Т/с «Подорож до центру Землі»
13.20 Мультфільм
14.10 Х/ф «Нові Робінзони».
16.10 Х/ф «Назад у майбутнє»-2.
18.35 Х/ф «Назад у майбутнє»-3.
21.00 Репортер
21.10 Спортрепортер
21.15 Погода
21.20 Х/ф «Джентльмени удачі».
23.10 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.
00.00 Спортрепортер
00.10 Х/ф «Місто щастя - штат Техас».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 09.00, 11.00 Новини.
07.10 Водевіль «Вітівки у старовинному дусі».
08.30 «Армійський магазин».
09.10 Х/ф «Візьму твій біль».
11.10 «Непутні нотатки».
11.30 «Поки всі вдома».
12.10 «Дог-шоу».
12.50 Х/ф «Комедія давно минулих днів».
14.25 «В світі тварин».
15.10 Комедія «Ідеальний чоловік».
17.00 «Новини».
17.10 «Статський радник»: стежте за грою».
17.40 «Ми робимо «Єралаш».
18.10, 05.20 «КВН-2005».
Прем'єр-ліга. Перша гра.
20.00, 01.00 Час.
20.45 Х/ф «Вибух вранці».
22.20 «Мелодії і ритми зарубіжної естради по-російськи».
01.45 Бокс. Бої сильних професіоналів світу. Марат Мазімбаєв - Джилберто Кеб Бааса.
02.40 Кіно С. Бондарчука. «Степ».
03.30 Х/ф «На дорогах війни».
05.00 Д/ф «Храм в Антарктиді».
РТР-Планета
07.00 Вісті.
07.10 Вісті - Москва.
07.20 Вистава «Театр на екрані».
09.15 Т/с «Близнюки». (Іспанія).
10.00 Вісті.
10.10 Вісті - Москва.
10.25 «Городок». Дайджест.
10.45 Т/с «Зцілення любов'ю».
11.40 Х/ф «Давай одружимося».
13.00 Вісті.
13.10 «Вся Росія».
13.30 Ток-шоу «Що хоче жінка».
14.15 «Сам собі режисер».
15.10 «П'ятий вимір».
15.35 Детектив «Привал мандрівників».
17.50 Т/с «Прості істини».
18.20 Ток-шоу «Апокриф».
19.00 Вісті.
19.15 «Місце зустрічі» з Л. Ізмайловим.
20.55 Т/с «Ешелон».
21.40 «Острови». В. Ільїн.
22.20 Т/с «Зцілення любов'ю».
23.10 Бенефіс Лоліти.
00.40 «ХА». Маленькі комедії.
00.50 «Магія кіно».
01.25 Ток-шоу «Апокриф».
02.05 Вісті - Спорт.
02.15 Т/с «Близнюки». (Іспанія).
03.00 Вісті.
03.15 «Місце зустрічі» з Л. Ізмайловим.
04.45 «Гег».
05.00 Т/с «Ешелон».
05.45 «Острови». В. Ільїн.
06.25 «Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 Підсумки з Юрієм Торопчиновим
06.35 Абзац
06.40 Темник
07.10 Худ. фільм «Визволення» - фільм «Звільнення Європи» - 2 серія
08.40 Православний міръ
Перший Національний
09.00 Вісті сільські
Призова телевікторина «Панорама Європи»
09.10 Погода
09.20 Одвічні істини
09.25 Хто там?
10.00 До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Телемарафон «Остання світова»
10.30 Чітко і ясно
Призова телевікторина «Панорама Європи»
11.05 Погода
11.10 Зірки, на сцену!
11.35 Місце під сонцем
12.00 До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Телемарафон «Остання світова»
12.30 Телемагазин
12.35 Класік-прем'єр з Т.Міленіною
13.00 Спорт і ми
13.35 Для тих, хто вдома
Призова телевікторина «Панорама Європи»
14.05 Край
14.35 Телевізійна служба «Милосердя»
15.00 Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»
15.10 Погода
15.15 Реліквії та храми України
15.20 До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Телемарафон «Остання світова»
15.50 Парламент
Призова телевікторина «Панорама Європи»
16.35 Економічний журнал «Перехрестя»
17.00 Для тих, хто вдома
Призова телевікторина «Панорама Європи»
17.30 Аудієнція
18.00 До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Телемарафон «Остання світова»
18.35 Вікно в Америку
19.00 Вісті
19.10 До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Телемарафон «Остання світова»
20.00 Футбол. Ліга чемпіонів. Тижневий огляд
20.35 Лотерея «Супер Лото», «Лото Трійка», «Кено»
20.40 «Мегалот»
20.55 Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.00 Вісті
21.30 Світ спорту
21.40 Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.45 Погода
21.50 Така мода
22.10 Спортклуб
22.55 Анонс
ТРК «Ера»
23.00 Енергопанорама
23.35 Худ. фільм «Визволення» - фільм «Звільнення Європи» - 2 серія
Перший Національний. Нічний канал
01.18 Анонс
01.25 Погода
01.30 Служба розшуку дітей
01.45 Худ.фільм «Машенька» І
Український телеканал «Культура»
03.00 Архітектурні перлини України. «Храм Духа і Науки». Теленарис

03.20 Концерт для маестро з оркестром
03.40 «Спогади про минуле». Частина 3
04.00 «Зодчий». Телеальманах
04.30 Олександра Смолярова. «Я хочу жити». Частина 3
05.00 Анонс

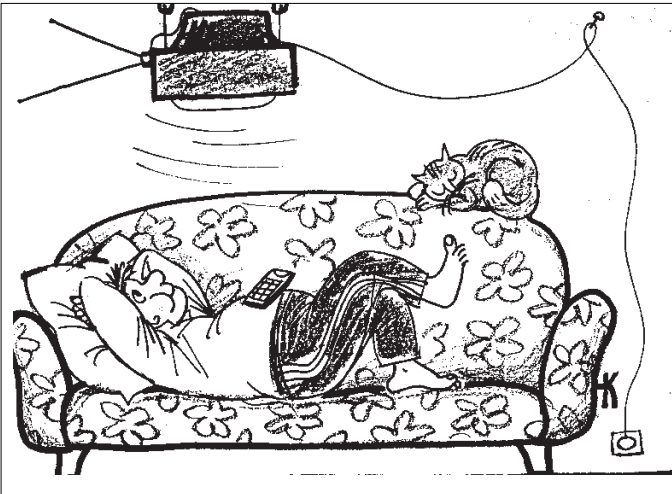
ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Т/с «Принц із Беверлі Хіллз», 36 с.
07.30 Т/с «Принц із Беверлі Хіллз», 37 с.
08.00 «Життя прекрасне», 2 с.
10.00 Т/с «Ксена 5», 95 с.
11.00 «Прихована камера».
12.00 «Єралаш».
12.10 Т/с «Моя прекрасна нянька».
12.50 Т/с «Моя прекрасна нянька».
13.30 Комедія «Нічого не бачу, нічого не чую».
15.30 Т/с «Російські амазонки 2», 5 с.
16.30 «Найрозумніший».
18.10 Т/с «Моя прекрасна нянька».
18.50 Т/с «Моя прекрасна нянька».
19.30 «ТСН».
20.00 «ТСН. Проспорт».
20.10 «ТСН. Погода».
20.15 Т/с «Штрафбат», 8 с.
21.20 Бойовик «Блейд-2».
23.40 Т/с «Штрафбат», 8 с.
00.40 Х/ф «Брудна дюжина».
03.20 Х/ф «Чапаєв».
04.50 Х/ф «Два бійці».
06.05 «Прихована камера».

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 Т/с «Слідчі ВМФ».
06.50 «Академія сміху».
07.35 «Єралаш».
07.50 М/с «Дива на віражах».
08.15 М/с «Пригоди Базза Лайтера з зіркової команди».
08.50 «Шанс».
10.15 «Бадьорого ранку!»
10.50 «Смачно з Б. Бурдою».
11.35 «Кумири та кумирчики».
12.30 «Було ваше, стало наше!»
13.10 «Імена» з О. Марченко.
14.05 «ВВС».
15.10 Х/ф «Смоки та Бандит».
17.15 «Городок».
17.50 Х/ф «Діамантова рука».
20.00 «Подоробиці».
20.30 Інтерспорт.
20.35 Погода.
20.40 Концерт «Наші пісні».
22.40 Х/ф «Війна Харта».
01.15 Хокей. Чемпіонат світу 2005.
02.55 Х/ф «Безжальні люди».
04.25 Погода.
04.30 Х/ф «Діамантова рука».

ІСТV



Мал. Миколи КАПУСТИ.

05.50 Х/ф «На початку славетних справ», 1 с.
07.00 Погода.
07.05 Перехрестя.
07.35 Погода.
07.40 М/ф.
07.50 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
08.30 Х/ф «Вихідний Ферріса Бюлера».
10.25 Т/с «Леся+Рома».
11.10 Школа ремонту.
12.05 Кулінарний бестселер.
12.45 Факти. День.
13.05 Вовочка.
13.55 Х/ф «За сімейними обставинами».
16.50 Х/ф «Закони привабливості».
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.10 Квартирне питання.
20.00 Фабрика краси.
21.00 Х/ф «Скеля».
00.00 Х/ф «Остання війна».
02.15 Х/ф «Яків-брехун».
04.20 Х/ф «На початку славетних справ», 1 с.

СТБ

06.20 Х/ф «Знак мавпи»
07.15 Прогноз погоди
07.20 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона»
08.45 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна»
10.45 Д/ф «Дика природа»
11.20 Г.Хазанов. «Жив-був я»
12.00 Х/ф «Чотири танкісти й пес»
14.00 «Іхні звичаї»
14.50 «Своя гра»
15.40 Х/с «Народжена революцією»
17.30 «Документальний детектив». «Дамоклів меч»
18.00 «Зірки ефіру. Ю.Левітан»
18.30 Х/ф «Твір до Дня Перемоги»
21.00 «Звичайна сенсація». «Таємний щоденник Геббельса»
22.10 Прогноз погоди
22.15 «Новітня історія». Д/ф «Місто зустрічі. Двадцять років по тому»
00.20 Х/ф «Зорге»
03.40 «Імпреза»
04.40 «Нові українці»
05.30 «Х-Пансія»
05.40 Д/ф «Дика природа»
НОВИЙ КАНАЛ
08.10 Х/ф «Вона Вас любить».
10.10 «Посміхніться, Вас знімають!».
10.45 За гроші.
12.20 Т/с «Джек і бобове дерево»
12.45 Заборонна зона.
13.45 Х/ф «Татусь».
16.05 Т/с «Жінка-мушкетер»
17.00 Х/ф «Фліппер».
18.50 КВВ.
21.00 Репортер
21.10 Спортрепортер

21.15 Погода
21.15 Х/ф «Флінстоуни».
23.20 Спортрепортер
23.30 Х/ф «Ніч страху».
01.35 Х/ф «Татусь».
03.25 Репортер-дайджест
03.30 Т/с «Жінка-мушкетер»
04.10 Репортер-дайджест
04.15 «Посміхніться, Вас знімають!».
04.40 Репортер-дайджест
04.45 Х/ф «Вона Вас любить».
06.05 Х/ф «Хочу Вашого чоловіка».
ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини.
07.10 Х/ф «Весна на Одері».
09.10 «Єралаш».
09.30 «В світі тварин».
10.20 «Грай, гармонія улюблена!»
11.10, 02.40 «Живий Окуджава».
12.10 Х/ф «Біля небезпечної межі».
13.50 «Повернуся з перемогою».
14.30 «Зірочка заповітна». Пісні воєнних років.
15.20, 03.50 Х/ф «Третій тайм».
17.10 Фільм С. Сорокіної «Каратели».
18.10 «Чекай на мене».
18.50 «Хто хоче стати мільйонером?»
20.00, 01.00 Час.
20.20, 05.30 Святковий концерт до Дня радіо.
22.00 Х/ф «Час збирати каміння».
23.50 Х/ф «Відплата», 1 с.
01.20 Х/ф «Хто заплатить за успіх?»
03.20 Д/ф «Залізний потік».

РТР-Планета

07.00 Вісті.
07.10 Вісті - Москва.
07.20 Т/с «Державний кордон». Фільм 2. «Мирне літо 21-го року», 1 с.
08.25 М/ф.
08.35 «Вся високість». В. Лановой.
09.15 «Сміхопанорама» Є. Петросяна».
10.00 Вісті.
10.10 Вісті - Москва.
10.20 Х/ф «Небесний тихохід».
11.35 М/ф «Брати Лю».
12.00 «Велика перерва» з Ю. Ніколаєвим.
12.30 «За сімома печатками».
13.00 Вісті.
13.15 Т/с «Державний кордон». Фільм 2. «Мирне літо 21-го року», 1 с.
14.20 «В Городке».
14.30 «Магія кіно».
15.00 Комедія «На Дерибасівській гарна погода, або На Брайтон-Біч знову йдуть дощі».
16.35 «Городок». Дайджест.
17.00 «Золотий п'єдестал».
17.30 «У пошуках пригод».
18.15 «Прага-45. Остання битва з рейхом».
19.00 Вісті.
19.25 Святковий концерт, присвячений Дню Радіо.
20.55 «ХА». Маленькі комедії.
21.10 «Культурна революція».
22.05 «Великий балет». В. Васильєв, ч. 1 і 2.
22.55 «Суботній вечір».
00.25 «Вся високість». В. Лановой.
01.05 Комедія «На Дерибасівській гарна погода, або На Брайтон-Біч знову йдуть дощі».
02.35 «Городок». Дайджест.
03.00 Вісті.
03.25 Святковий концерт, присвячений Дню Радіо.
04.50 «ХА». Маленькі комедії.
05.05 «Культурна революція».
06.00 «Великий балет». В. Васильєв, ч. 1 і 2.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.35, 07.10, 08.05 Спорт
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.40 До 60-річчя Перемоги
07.05 Ера бізнесу
07.35 Будівельний майданчик
07.55 Православний календар
08.25 КНУКИМ. «Pivot-Point»
08.35 Смачний ранок
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний
09.00 Вісті сільські
Призова телевікторина «Панорама Європи»
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.30 Для тих, хто вдома
09.45 Ситуація
09.55 Телемагазин
10.05 До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні.
Відеофільм «Не питай, за ким сумує дзвін»

10.40 Для тих, хто вдома
10.55 Телемагазин
11.00 Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»
11.10 Погода
Освітній канал
11.15 Ми пам'ятаємо...
Перемога. 5 частина
11.30 Урок французької мови № 61
11.45 Освіта ХХІ століття
11.55 Антисуржик
12.00 Телемагазин
12.05 Класний журнал
12.25 «Вітаємо вас...» у програмі Оксани Пекун
12.50 Телемагазин
13.00 Служба розшуку дітей
13.05 Модна лінія
13.30 Авторська програма В.Ілащука «Дорогами українців». Америка-3

14.05 Телемагазин
14.10 Абетка безпеки
14.20 Для тих, хто вдома
14.40 Служба розшуку дітей
14.45 Телемагазин
14.50 Анонс
15.00 Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»
15.15 Погода
15.25 Телемагазин
15.35 Прем'єра. Неопалима купина
15.50 Телемагазин
16.00 Хто в домі хазяїн?
16.25 Подія
16.30 Студія «5»
Призова телевікторина «Панорама Європи»
17.05 До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні «Надвечір'я» з Т.Щербатюк.

17.45 Погода
17.50 Баскетбольний огляд «П'ята чверть»
18.15 «Антракт» з А.Солов'яненком
18.40 Фаза
Призова телевікторина «Панорама Європи»
19.00 Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»
19.10 Центр уваги
19.35 Наша пісня
20.45 «Лото Трійка», «Кено»
20.55 Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.00 Вісті
21.35 Світ спорту
21.40 Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.45 Погода
21.50 Тема дня
21.55 Ситуація
22.10 До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні.
«Пісні нашої долі»
22.35 Шоденник сесії Верховної Ради України
22.50 Міліція з народом
22.55 Анонс

ТРК «Ера»
23.00 Підсумки з Юрієм Торопчиновим

23.35 Абзац
23.45 Темник
00.30 До 60-річчя Перемоги
00.35 Спорт
00.40 Погода
00.50 Вірюю
Перший Національний. Нічний канал
01.18 Анонс
01.25 Концертна програма «Галерея»
02.00 Баскетбольний огляд «П'ята чверть»
02.30 Док.фільм «Костянтин Данькевич. Я в шире серце вірю»

Український телеканал «Культура»
03.00 Роздуми біля афіші
03.30 «Повітроплавці». Теленарис
03.40 Погода
03.40 «Спогади про минуле». Частина 2
04.00 Міжнародний фестиваль балету «Серж Лифар де ля данс»
04.30 Фестиваль телепрограм «Україна - рідний край. Післямова»
04.40 Олександра Чмолярова. «Я хочу жити». Частина 2
05.00 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 «Сніданок з 1+1»
07.30 Т/с «Усі жінки - відьми», 2 с.
08.30 «Сніданок з 1+1».
09.00 Т/с «Клон», 101 с.
10.00 «ТСН».
10.15 Комедія «Міцний горішок».
12.00 Т/с «Талісман кохання», 17 с.
13.00 Д/ф «Невідома війна-2». «Цитадель», 7 с.
14.00 «ТСН».
14.20 Т/с «Моя прекрасна нянька».
15.00 Т/с «Дорослі діти», 45 с.
15.50 Т/с «Усі жінки - відьми», 3 с.
16.50 Т/с «Діти Арбата», 12 с.
17.50 Т/с «Клон», 102 с.
18.50 Т/с «Моя прекрасна нянька».

19.30 «ТСН».
20.00 «ТСН. Проспорт».
20.10 «ТСН. Погода».
20.15 Т/с «Талісман кохання», 18 с.
21.15 Т/с «Штрафбат», 7 с.
22.20 Д/ф «Аушвіц», 3 с.
23.25 «ТСН».
00.00 Т/с «Штрафбат», 7 с.
00.55 Д/ф «Невідома війна-2». «Цитадель», 7 с.
01.55 «ТСН».
02.25 Д/ф «Аушвіц», 3 с.
03.15 Комедія «Неспокійне господарство».
04.45 Комедія «Міцний горішок».
06.00 М/ф «Гарсянин савл».

ІНТЕР

06.00 Новини.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.55 «Єралаш».
07.15 «Сім'я від А до Я».
08.00 Новини.
08.20 Інтерспорт.
08.25 Т/с «Зцілення любов'ю».
09.00 Новини.
09.35 Т/с «Кармеліта».
10.40 Кіножурнал «Єралаш».
10.10 «Імена» з О. Марченко.
12.00 Новини.
12.15 Інтерспорт.
12.20 Т/с «Узурпаторка».
13.25 «Все для тебе».
14.30 «Джентльмен-шоу».
15.15 Новини.
15.20 М/с «Качині історії».
15.45 М/с «Діти джунглів».
16.20 «N-кілометр».
16.45 Т/с «Привілей кохати».
17.50 «Академія сміху».
18.00 Новини.
18.50 Т/с «Зцілення любов'ю».
20.00 «Подробиці».
20.40 Інтерспорт.
20.45 Погода
20.50 Т/с «Кармеліта».
21.55 «Міс Європа».
00.25 Подробиці. Підсумки дня.
00.50 Погода.
00.55 Х/ф «Номер один із кулею».
02.45 Погода.
02.50 Х/ф «Місце для поцілунків».

04.15 Х/ф «Дрібні гроші».
ІСТV
05.20 Т/с «Циганська кров».
06.05 Т/с «Германова голова».
06.30 Служба розшуку дітей.
06.35 300 сек/год.
06.40 М/с «Поганий пес».
07.00 М/с «Кмітлива Шерон».
07.25 Ранкова гімнастика з К. Серебрянською. Гість - М. Єфросініна.

07.45 Факти. Ранок.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 Обережно, модерн-2.
08.35 300 сек/год.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Мисливець за старовиною».
10.00 Т/с «Курсанти».
11.05 Т/с «Кріт».
12.05 Особливості національної сутички, ч. 2. З циклу «Кримінальна Росія».

12.45 Факти. День.
13.05 М/с «Боб Губко».
13.25 М/с «Джуманджі».
13.50 Х/ф «Вихідний Ферріса Бюлера».
15.55 Т/с «Все про все».
16.40 Х/ф «Людина президента».
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Погода.
19.20 Т/с «Лєся+Рома».
20.00 Школа ремонту.
21.00 Х/ф «Закопи привабливості».
22.55 Факти. Підсумок дня.
23.05 Спорт.
23.10 Погода.
23.20 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
00.10 Х/ф «Нейлз».
02.10 Факти.
02.25 Погода.
02.35 «Третя зміна» представляє: Х/ф «Протистояння», 5 с.
Х/ф «Остання війна».

СТБ

06.00 Х/с «Салон краси»
07.00 «Вікна-Новини»
07.10 «Принцип Доміно»
08.00 «Вікна-Новини»
08.15 Прогноз погоди
08.20 «Очевидець. Неймовірні історії» з Іваном Усачовим
09.25 Х/с «Марфа та її семеро цуценят»
10.00 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона»
11.35 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна»
13.10 Х/с «Серця трьох»
14.30 Х/ф «Бій після Перемоги»
16.00 «Принцип Доміно»
17.05 «У пошуках пригод»
18.00 «Вікна-Новини»
18.10 Х/с «Марфа та її семеро цуценят»
18.40 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона»
20.05 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна»
22.00 «Вікна-Новини»
22.30 «Вікна-Спорт»
22.35 Прогноз погоди
22.40 «Новітня історія». Д/ф «Місто зустрічі. Двадцять років потому»

23.50 Х/с «Серця трьох»
01.00 Прогноз погоди
01.05 Х/ф «Бій після Перемоги»
02.35 Х/с «Мовчазний свідок»
03.30 Х/ф «Уся королівська рать»
04.25 «Імпреза»
05.00 «Вікна-Новини»+спорт
05.30 «Нові українці»
06.00 «X-Пансія»

НОВИЙ КАНАЛ

06.10 Погода
06.15 Т/с «Нікіта»
06.55 Репортер
07.00 Підіом
07.05 Погода
07.10 Підіом
07.25 М/с «Оггі і кукараччі».
07.55 Репортер
08.00 Підіом
08.05 Т/с «Флорисьєнта»
09.00 Підіом
09.05 Т/с «Комісар Рекс»
10.05 Т/с «Менти».
11.10 Х/ф «Затуркані»
13.10 Т/с «Кобра-11. Дорожня поліція»

14.15 Т/с «Неш Бріджес»
15.25 М/с «Злюки бобри».
15.55 М/с «Бетмен-воїн майбутнього»
16.20 М/с «Справжні мисливці за примарами»
16.55 Т/с «Флорисьєнта».
17.50 Заборонна зона.
18.55 Т/с «Менти».
20.00 Кунсткамера.
21.00 Репортер
21.20 Спортрепортер
21.25 Погода
21.30 Х/ф «Фліппер».
00.00 Спортрепортер
00.05 Погода
00.10 Х/ф «Раптор».
02.00 Служба розшуку дітей
02.05 Т/с «Нікіта»
02.50 Репортер-дайджест
02.50 Т/с «Комісар Рекс»
03.40 Репортер-дайджест
03.40 Х/ф «Раптор».
05.15 Т/с «Кобра-11. Дорожня поліція»
06.00 Х/ф «Весільний подарунок»

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 08.10 «Доброго ранку!»
08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новини.
09.40 «Дог-шоу».
10.30 «Джентльмен-шоу».
11.10 «Письменник і вождь. К. Сімонов».
12.10 Т/с «Зірка епохи».
13.20 Розвідка. Версія для кіно.
«Варіант «Омега»»
14.10, 01.50 Х/ф «Командир шасливіо «Щуки»».
16.10, 04.40 «Поки всі вдома».
17.10 «Єралаш».
17.40 «Зірки ефіру». Ю. Левітан.
18.30, 03.30 «П'ять вечорів».
20.00, 01.00 Час.
20.25 «Дуже смішні люди».
22.10 Святочий концерт.
01.25 «Новий день». «Генії і лиходії». О. Попов, Марконі.
05.20 Мелодрама «Однолітки».
06.40 «Слово пастиря».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росія!»
09.15 Т/с «Близнюки». (Іспанія).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті - Москва.
10.45 «Кімната сміху».
11.30 Новини культури.
11.50 «Зоряні роки «Ленфільма»».
12.30 «Точка відриву».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті - Москва.
13.30 «Навколо світу».
14.15 Т/с «Ешелон».
15.00 Вісті - Спорт.
15.10 «Бесіди з мудрецями». В. Биков.
15.40 Вісті - Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Х/ф «Викликаємо вогонь на себе», 4 с.
17.20 М/ф «Казка про рибалку і рибку».
17.50 Т/с «Прості істини».
18.20 «Тринадцять плюс». П. Черенков.
19.00 Вісті.
19.30 Вісті - Москва.
19.45 Т/с «Кармеліта».
20.30 Новини культури.
20.50 «Театру Сатири - 80».
Ювілейний вечір.
22.05 Х/ф «Свй хрест».
00.35 «Олександра Коллонтай. Між боргом і почуттям».
01.25 Ток-шоу «Приватне життя».
02.15 Т/с «Близнюки». (Іспанія).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті - Москва.
03.45 Т/с «Кармеліта».
04.30 «Театру Сатири - 80».
Ювілейний вечір.
05.40 Х/ф «Все перемагає кохання».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 До 60-річчя Перемоги
06.10 Худ. фільм «Визволення» - фільм «Напрямок головного удару»
07.50 Будівельний майданчик
08.00 Мультфільм
08.25 КНУКИМ.»Pivot-Point»
08.35 Православний календар
08.45 Смачний ранок

Перший Національний
09.00 Вісті сільські
Призова телевікторина «Панорама Європи»
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.25 Для тих, хто вдома
09.40 Мультфільм «Варрава»
10.30 «Я повертаюсь...».

Концерт О.Безпаленка. 3 частина
Призова телевікторина «Панорама Європи»
11.10 Подружжя
11.40 До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні.
Відеофільм «Герої Керчі»
12.10 Аеросалон
12.25 «Вітаємо вас...» у програмі Оксани Пекун
12.50 Телемагазин
13.00 Служба розшуку дітей
13.05 Економічний журнал «Перехрестя»
13.35 Зелений коридор
13.55 Абетка безпеки
14.00 Авторська програма В.Ілащука «Дорогами українців». Америка-3
14.35 Святе письмо
15.00 Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»
15.10 Погода
15.20 Міжнародний фестиваль родинної творчості
«Мелодія двох сердець»
16.25 Дитяча лінія
16.45 Призова телевікторина «Панорама Європи»
16.50 Пісенний фестиваль «Родина» ім. Назарія Яремчука. 1, 2 частини
Призова телевікторина «Панорама Європи»
19.00 Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»
19.10 Погода
19.15 Прем'єра док.фільму «Між Гітлером і Сталіном». Україна у другій світовій війні
20.45 «Лото Трійка», «Кено»
20.55 Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.00 Вісті
21.20 Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Ліверпуль» /Англія/ - «Челсі» /Англія/

ТРК «Ера»
23.45 До 60-річчя Перемоги
23.50 Худ. фільм «Визволення» - фільм «Напрямок головного удару»

Перший Національний. Нічний канал
01.18 Анонс
01.20 Погода

01.25 Служба розшуку дітей
01.30 «Моя родина християнська». Співає дует «Писанка»
01.55 Худ.фільм «Підкидьок»
Український телеканал «Культура»
03.00 Відгомін фестивалю «Калинові острови-2004»
03.30 Диригент Володимир Кожухар
03.50 Веселі картинки
04.00 Україна, якої ми не знаємо. «Підкамінь». Теленарис
04.30 Олександр Сизоненко. «Автопортрет». Передача 2
04.50 Квіти
05.00 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Комедія «Ведмідь».
09.00 «Золотий грамофон», 27 с.
10.15 Комедія «Сім старих та одна дівчина».
12.05 Т/с «Моя прекрасна нянька».
12.40 Т/с «Моя прекрасна нянька».
13.15 Комедія «Містер няня».
15.00 «Срібна калаша».
16.20 Концерт «Хороші жарти».
18.10 Т/с «Моя прекрасна нянька».
18.50 Т/с «Моя прекрасна нянька».
19.30 «ТСН».
20.00 «ТСН. Погода».
20.05 Комедія «Скубі-Ду».
21.50 «Весняний концерт зірок».
23.45 Трилер «Сміттяр».
01.35 «Срібна калаша».
03.05 Х/ф «Три товариші».
04.25 Комедія «Сім старих та одна дівчина».
05.45 «Служба розшуку дітей».
05.50 Т/с «Дорослі діти», 42 с.
06.50 «Веселі мульти», 1 с.

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.55 М/ф.
07.45 «Смачно з Б. Бурдою».
08.25 Т/с «Зцілення любов'ю».
09.35 Т/с «Кармеліта».
10.40 «Єралаш».
11.00 «Мелорама».
11.35 Спецпроект К. Стогнія
«Лігво озброєного вовка».
12.20 Т/с «Узурпаторка».
13.15 «Академія сміху».
14.15 «Дискавери».
15.20 «Єралаш».
15.55 «Я все про Вас знаю».
16.55 Т/с «Привілей кохати».
17.50 «Ключовий момент».
18.50 Т/с «Зцілення любов'ю».
20.00 «Подробиці».
20.20 Інтерспорт.
20.35 Погода.
20.40 Т/с «Кармеліта».
21.45 Т/с «Диверсант».
22.55 Х/ф «Перехрестя».
00.55 Х/ф «Вечір важкого дня».
02.30 Погода.
02.35 Т/с «Енді Ріхтер керує світом».
03.15 М/ф.
03.40 Т/с «Диверсант».
04.30 Т/с «Примхи долі».

ІСТV

05.30 Т/с «Циганська кров».
06.15 Т/с «Германова голова».

06.40 Х/ф «Мій друг Іван Лапшин».
08.35 Ранкова гімнастика з К. Серебрянською.
08.50 Погода.
09.00 «Добре сидимо!», ч. 1.
10.00 Т/с «Курсанти».
11.05 «Добре сидимо!», ч. 2.
12.45 Факти. День.
13.05 М/с «Джуманджі».
13.40 Х/ф «Щурячі перегони».
15.55 Т/с «Все про все».
16.35 Т/с «Мисливець за старовиною».
17.35 Т/с «Кріт».
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Погода.
19.20 Т/с «Курсанти».
20.15 Сільський кіллер. З циклу «Кримінальна Росія».
21.00 Х/ф «Я знаю, що ви зробили минулого літа».
23.10 Х/ф «Стежка».
01.35 Т/с «Закон і порядок-2».
02.20 Х/ф «Протистояння», 1 с.
03.25 Х/ф «Мій друг Іван Лапшин».

СТБ

06.15 Х/с «Салон краси»
07.15 «Принцип Доміно»
08.10 Прогноз погоди
08.15 «У пошуках пригод»
09.20 Х/с «Марфа та її семеро цуценят»
10.00 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона»
11.30 Х/ф «Місце зустрічі змінити неможна»
13.00 Х/с «Серця трьох»
14.10 Х/ф «Шлях до Сатурну»
16.00 «Принцип Доміно»
17.05 «Мандри натураліста»
18.00 «Вікна-Новини»
18.15 Х/с «Марфа та її семеро цуценят»
19.00 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона»
20.30 Х/ф «Місце зустрічі змінити неможна»
22.00 «Вікна-Новини» + спорт
22.20 Прогноз погоди
22.25 «Розвідка. Версія для кіно».
23.00 Х/с «Серця трьох»
00.10 Прогноз погоди
00.15 Х/ф «Шлях до Сатурну»
01.55 Х/с «Мовчазний свідок»
02.50 Х/ф «Група Тугезер»
04.10 «Імпреза»
05.10 «Нові українці»
05.45 «Вікна-Новини»+спорт

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Х/ф «Доки б'є годинник».
09.35 Х/ф «Джентльмени удачі».
11.30 Т/с «Подорож до центра Землі»
13.35 Х/ф «Прийжджі».
15.30 Х/ф «Назад у майбутнє-3».
17.50 Т/с «Солдати»
18.50 Т/с «Менти».
20.00 Т/с «Солдати-2»
21.00 Репортер
21.20 Спортрепортер
21.20 Погода
21.25 Супер-прем'єра «Солдати» на святі»
23.20 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.
00.00 Спортрепортер
00.05 Погода
00.15 Х/ф «Марсіанська одісея».

01.50 Т/с «Подорож до центру Землі»
03.20 Репортер-дайджест
03.30 Х/ф «Марсіанська одісея».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 08.10 «Доброго ранку!»
08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини.
09.40 «Людина і закон».
10.30, 03.30 «Джентльмен-шоу».
11.10 Х/ф «Вибух вранці».
12.50 «Поле чудес».
14.10, 02.00 Х/ф «Живі і мертві», 1 с.
16.10 Теорія неймовірності. «Дієта зірок».
17.10 Кримінальна Росія.
«Вбивство за оголошенням».
18.10, 04.05 «П'ять вечорів».
19.00 «Зірки гумору на Першому».
20.00, 01.00 Час.
20.30 Т/с «Зірка епохи».
21.40 Х/ф «Майор Вихор».
23.00 «Джентльмени удачі».
Народження легенди.
23.50 Нічний «Час».
00.10 Д/ф «Небесний штрафбат».
01.30 «Новий день». «Формула влади». Президент США Д. Буш.
04.50 «Жарт за жартом».
05.30 Х/ф «Мексиканець».

РТР-Планета
07.00 «Доброго ранку, Росія!»
09.15 Т/с «Близнюки». (Іспанія).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті - Москва.
10.45 Т/с «Зцілення любов'ю».
11.30 Новини культури.
11.50 «Острови». В. Ільїн.
12.30 «Волейбол Росії».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті - Москва.
13.10 Вісті - Москва.
14.15 Т/с «Ешелон».
15.00 Вісті - Спорт.
15.10 «Петербург: час і місце».
15.40 Вісті - Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Х/ф «Викликаємо вогонь на себе», 1 с.
17.50 Т/с «Прості істини».
18.20 «...Життя було і солодким, і солоним». М. Старшинов.
19.00 Вісті.
19.30 Вісті - Москва.
19.45 Т/с «Кармеліта».
20.30 Новини культури.
20.55 Т/с «Ешелон».
21.40 Вісті - Санкт-Петербург.
22.00 «Вісті+».
22.20 Т/с «Зцілення любов'ю».
23.10 «Документальна камера».
23.50 «Я убитий під Вязьмою. Народне ополчення».
00.35 «Нічний політ».
01.00 «Новини культури» з В. Флярковським.
01.25 Ток-шоу «Приватне життя».
02.15 Т/с «Близнюки». (Іспанія).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті - Москва.
03.45 Т/с «Кармеліта».
04.30 «Партитури не горять».
05.00 Т/с «Ешелон».
05.45 «Документальна камера».
06.25 «Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00	Новини
06.35, 07.10, 08.05	Спорт
06.40, 07.15, 08.10	Погода
06.45	До 60-річчя Перемоги
07.05	Ера бізнесу
07.55	Православний календар
08.35	Смачний ранок
08.45	Джерело здоров'я
Перший Національний	
09.00	Вісті сільські
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
09.10	Погода
09.15	Анонс
09.20	Одвічні істини
09.30	Для тих, хто вдома
09.55	Телемагазин
10.00	Сільський час» з К.Вороненко
10.50	Телемагазин
11.00	Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
11.10	Погода
Освітній канал	
11.15	Мультсеріал «Фантастичні пригоди капітана Кусто». 16 серія
11.35	Майстри українського живопису
11.45	Спадщина тисячоліть. Наша мова
11.55	Антисуржик
12.00	Телемагазин
12.10	Для тих, хто вдома
12.25	«Вітаємо вас...» у програмі Оксани Пекун
12.50	Телемагазин
13.00	Служба розшуку дітей
13.05	Аудієнція
13.30	Крок до зірок
14.05	Телемагазин
14.10	Абетка безпеки
14.20	Для тих, хто вдома
14.40	Служба розшуку дітей
14.45	Телемагазин
14.50	Анонс
15.00	Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
15.10	Погода
15.15	Телемагазин
15.25	До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Відеофільм «Весна перемоги». Місто - герой Севастополь
15.50	Телемагазин
16.00	Грані пізнання
16.25	Подія
16.30	Студія «5»
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
17.05	Народна служба порятунку
17.25	Погода
17.30	Футбольні діалоги
17.50	До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Відеофільм «Місто - герой Одеса»
18.10	Пенсійна реформа: крок за кроком
18.40	Зелений коридор
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
19.00	Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
19.10	Центр уваги
19.35	Прем'єра док.фільму «Сто днів після Майдану»
20.30	Лотерея «Супер Лото», «Лото Трійка», «Кено»
20.45	«Мегалот»
20.55	Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.00	Вісті
21.20	Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.30	Футбол. Ліга чемпіонів. «ПСВ» /Нідерланди/ — «Мілан» /Італія/
ТРК «Ера»	
23.45	Підсумки
00.45	До 60-річчя Перемоги
00.50	Спорт
01.00	Погода
01.10	Вірую

Перший Національний. Нічний канал

01.18	Анонс
01.20	Погода
01.25	Щоденник сесії Верховної Ради України
01.40	Музичний телефільм «Образи»

Український телеканал «Культура»	
03.00	До 85-річчя театру ім. І.Франка. «Буквар миру» Г.Сковороди на франківській сцені
03.20	Концерт української музики
03.45	Не той тепер Миргород
04.00	Майстер - клас. «Львів театральний»
04.30	Олександр Сизоненко. «Автопортрет». Передача 3
04.50	Архітектурні перлини України. Театр ім. О.Кобилянської
05.00	Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00	«Сніданок з 1+1».
07.30	«Прихована камера».
08.30	«Сніданок з 1+1».
09.00	Т/с «Клон», 99 с.
10.00	Т/СН».
10.15	Драма «Голова», 1 с.
12.00	Т/с «Талісман кохання», 15 с.
13.00	Д/ф «Невідома війна-2». «В окупації», 5 с.
14.00	Т/СН».
14.20	Т/с «Моя прекрасна нянька».
15.00	Т/с «Дорослі діти», 43 с.
15.50	Т/с «Всі жінки - відьми», 1 с.
16.50	Т/с «Діти Арбата», 10 с.
17.50	Т/с «Клон», 100 с.
18.50	Т/с «Моя прекрасна нянька».
19.30	Т/СН».
20.00	Т/СН. Проспорт».
20.10	Т/СН. Погода».
20.15	Т/с «Талісман кохання», 16 с.
21.15	Т/с «Штрафбат», 5 с.
22.15	Д/ф «Аушвіц», 1 с.
23.20	Т/СН».
23.50	Т/с «Штрафбат», 5 с.
00.50	Д/ф «Невідома війна-2». «В окупації», 5 с.
01.50	Т/СН».
02.20	Д/ф «Аушвіц», 1 с.
03.10	Х/ф «Чекай на мене».
04.40	Драма «Голова», 1 с.
06.00	«Служба розшуку дітей».
06.05	Т/с «Дорослі діти», 43 с.
06.50	«Веселі мульти».

ІНТЕР

06.00	Погода.
06.05	«Я все про Вас знаю».
06.50	«Бралаш».
07.20	«Ранкова зарядка».
07.35	«Англійська абетка для дітей».
08.00	Новини.
08.20	Інтерспорт.
08.25	Т/с «Зцілення любов'ю».
09.00	Новини.
09.35	Т/с «Кармеліта».
10.40	«Бралаш».
11.15	Спецпроект К. Стюгнія «Чорна мітка для Гітлера».
12.00	Новини.
12.15	Інтерспорт.
12.20	Т/с «Узурпаторка».
13.25	«Ключовий момент».
14.25	«Дискавери».
15.30	«Я все про Вас знаю».
15.40	Новини.
16.00	Т/с «Привілей кохати».
16.45	«Ключовий момент».
17.45	Новини.
18.00	Новини.
18.50	Т/с «Зцілення любов'ю».
20.00	«Подробиці».
20.40	Інтерспорт.
20.45	Погода.
20.50	Т/с «Кармеліта».
20.55	Т/с «Диверсант».
21.55	«Кримінал».
23.05	Подробиці. Підсумки дня.
23.45	Погода.
00.15	Телевізійна служба розшуку дітей.
00.20	Хокей. Чемпіонат світу-2005. Національна збірна України — національна збірна Данії.
02.10	Погода.
02.15	Т/с «Енді Ріхтер керує світом».
02.55	«Золотий Голівуд».
03.25	М/ф.
03.40	Т/с «Диверсант».
04.30	Т/с «Примхи долі».

ІСТV

05.20	Т/с «Циганська кров».
06.00	Т/с «Германова голова».
06.30	Служба розшуку дітей.
06.35	300 сек/год.
06.40	М/с «Поганий пес».
07.00	М/с «Кмітлива Шерон».

07.25	Ранкова гімнастика з К. Серебрянською.
07.45	Факти. Ранок.
07.55	Спорт.
08.00	Погода.
08.05	Обережно, модерн-2.
08.35	300 сек/год.
08.45	Факти. Ранок.
08.55	Спорт.
09.00	Погода.
09.05	Т/с «Мисливець за старовиною».
10.00	Т/с «Курсанти».
11.05	Т/с «Кріт».
12.05	Сільський кілер. 3 циклу «Кримінальна Росія».
12.45	Факти. День.
13.05	М/с «Боб Губко».
13.35	М/с «Джуманджі».
14.05	Х/ф «Арктичний синдром».
15.55	Т/с «Все про все».
16.35	Т/с «Мисливець за старовиною».
17.35	Т/с «Кріт».
18.45	Факти. Вечір.
19.15	Погода.
19.20	Т/с «Курсанти».
20.15	Особливості національної сутички, ч. 1. 3 циклу «Кримінальна Росія».
21.00	Х/ф «Стати греком».
22.55	Факти. Підсумок дня.
23.05	Спорт.
23.10	Погода.
23.25	Х/ф «Пророк смерті».
01.45	Т/с «Закон і порядок-2».
02.25	Факти.
02.40	Погода.
02.50	«Третя зміна» представляє: Х/ф «Протистояння», 2 с.

СТБ

06.00	Х/с «Салон краси»
07.00	«Вікна-Новини»
07.10	Д/ф «Аушвіц», 1 с.
08.00	«Вікна-Новини»
08.10	Прогноз погоди
08.15	«Мандри натураліста»
09.15	Х/с «Марфа та її семеро цуценят»
09.50	Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона»
11.15	Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна»
12.50	Х/с «Серця трьох»
14.00	Х/ф «Кінець «Сатурна»
16.00	«Принцип Доміно»
16.55	«В пошуках пригод»
17.50	Футбол. Кубок України. 1/2 фіналу. «Динамо» (Київ) - «Кривбас» (Кривий Ріг)
20.10	«Найзагадковіші місяця світу». Д/ф «Привиди Геттисберга»
20.30	Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна»
22.00	«Вікна-Новини»
22.30	«Вікна-Спорт»
22.35	Прогноз погоди
22.40	«Розвідка. Версія для кіно».
23.15	«Мертвий сезон»
23.15	Х/с «Серця трьох»
00.25	Прогноз погоди
00.30	Х/ф «Кінець «Сатурна»
02.20	Х/с «Мовчазний свідок»
03.10	Футбол. Кубок України. 1/2 фіналу. «Динамо» (Київ) - «Кривбас» (Кривий Ріг)
04.50	«Імпреза»
05.20	«Вікна-Новини»+спорт
05.45	«Х-Пансія»

НОВИЙ КАНАЛ

06.10	Погода
06.15	Т/с «Нікіта»
06.55	Репортер
07.00	Підйом
07.05	Підйом
07.10	Підйом
07.25	М/с «Оггі і кукараччі».
07.35	Підйом
07.55	Репортер
08.00	Підйом
08.05	Т/с «Флорисьєнта»
08.05	Підйом
09.05	Т/с «Комісар Рекс»
09.05	Т/с «Менти».
10.05	Супер-прем'єра «Солдати» на святі
13.10	Т/с «Кобра-11. Дорожня поліція»
14.10	Т/с «Неш Бріджес»
15.30	М/с «Злюки бобри».
15.55	М/с «Бетмен — воїн майбутнього»
16.25	М/с «Справжні мисливці за примарами»
16.55	Т/с «Флорисьєнта»
17.55	Т/с «Солдати».
18.55	Т/с «Менти».
20.00	Т/с «Солдати»
21.00	Репортер
21.20	Спортрепортер
21.20	Погода

21.25	Х/ф «Пряма дія».
23.20	Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.
00.00	Спортрепортер
00.05	Погода
00.15	Х/ф «Таємниці Мері Хитгінс Кларк. Ти належиш мені».
01.50	Т/с «Нікіта»
02.40	Служба розшуку дітей
02.45	Репортер
03.05	Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.
03.30	Репортер-дайджест
03.35	Т/с «Кобра-11. Дорожня поліція»
04.20	Репортер-дайджест
04.25	Т/с «Неш Бріджес»
05.10	Репортер-дайджест
05.15	Т/с «Комісар Рекс»

ПЕРШИЙ КАНАЛ.

ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00, 08.10	«Доброго ранку!»
08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00	Новини.
09.40	«Джентльмени успіху». Народження легенди.
10.30	Джентльмен-шоу.
11.10	Строката стрічка. «Диктори ЦТ».
12.10	Х/ф «Зірка епохи».
13.20	Розвідка. Версія для кіно.
14.10, 02.00	Х/ф «Живі і мертві», 2 с.
16.10	Д/ф «Небесний штрафбат».
17.10	Кримінальна Росія. «Шуролови».
18.10, 04.05	«П'ять вечорів».
19.00	«Зірки гумору на Першому».
20.00, 01.00	Час.
20.30	Т/с «Зірка епохи».
21.40	Х/ф «Майор Вихор».
23.00	Луб'янка. «Операція «Березіно».
23.50	Нічний «Час».
00.10	Теорія наймовірності.
01.30	«Привиди».
03.30	«Новий день». Крила.
04.50	«Джентльмен-шоу».
05.10	«Жарт за жартом».
05.10	Х/ф «Люди на мосту».

РТР-Планета

07.00	«Доброго ранку, Росія!»
09.15	Т/с «Близнюки». (Іспанія).
10.00	Вісті.
10.30	Вісті - Москва.
10.45	Т/с «Зцілення любов'ю».
11.30	Новини культури.
11.50	«Документальна камера».
12.30	«Баскетбол Росії».
13.00	Вісті.
13.10	Вісті - Москва.
13.30	Ток-шоу «Що хоче жінка».
14.15	Т/с «Ешелон».
15.00	Вісті - Спорт.
15.10	«Хто там...»
15.40	Вісті - Москва.
16.00	Вісті.
16.10	Х/ф «Викликаємо вогонь на себе», 2 с.
17.25	М/ф.
17.50	Т/с «Прості істини».
18.20	«Чорні дірки. Білі плями».
19.00	Вісті.
19.30	Вісті - Москва.
19.45	Т/с «Кармеліта».
20.30	Новини культури.
20.55	Т/с «Ешелон».
21.40	Вісті - Санкт-Петербург.
22.00	«Вісті+».
22.20	Т/с «Зцілення любов'ю».
23.10	«Оркестрова яма».
23.50	«Чотири солдатські медалі». Фільм 1.
00.35	«Нічний політ».
01.00	«Новини культури» з В. Флярковським.
01.25	Ток-шоу «Приватне життя».
02.15	Т/с «Близнюки». (Іспанія).
03.00	Вісті.
03.30	Вісті - Москва.
03.45	Т/с «Кармеліта».
04.30	«Хто там...»
05.00	Т/с «Ешелон».
05.45	«Оркестрова яма».
06.25	«Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00	Новини
06.35, 07.10, 08.05	Спорт
06.40, 07.15, 08.10	Погода
06.45	До 60-річчя Перемоги
07.05	Ера бізнесу
07.55	Православний календар
08.25	КНУКІМ. «Pivot-Point»
08.35	Смачний ранок
08.45	Джерело здоров'я
Перший Національний	
09.00	Вісті сільські
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
09.10	Погода
09.15	Анонс
09.20	Одвічні істини
09.30	Для тих, хто вдома
09.55	Телемагазин
10.00	До 60-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Відеофільм «Прапори над Києвом»
10.20	Телемагазин
10.30	Для тих, хто вдома
10.50	Телемагазин
11.00	Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
11.10	Погода
Освітній канал	
11.15	Освіта ХХІ століття
11.30	Наша мова
11.40	Михайло Булгаков
11.55	Антисуржик
12.00	Телемагазин
12.05	Служба розшуку дітей
12.10	Для тих, хто вдома
12.25	«Вітаємо вас...» у програмі Оксани Пекун
12.50	Телемагазин
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
13.00	Служба розшуку дітей
13.05	Така мода
13.30	Телевізійна служба «Милосердя»
13.55	Абетка безпеки
14.00	Телемагазин
14.05	Народне лото - Телефортуна
14.50	Телемагазин
14.55	Анонс
15.00	Вісті
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
15.10	Погода
15.15	Телемагазин
15.20	Алур
15.35	Надія
15.50	Телемагазин
16.00	Подорож у дитинство
16.25	Подія
16.30	Студія «5»
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
17.00	Фінансовий огляд
17.20	Погода
17.25	Хай щастить!(Мазл Тов)
17.50	Авторська програма Л. Лисенко «Не все так погано...»
18.15	Енергетичне поле
18.30	Баскетбол. Чемпіонат України. МБК «Одеса» - БК «Київ»
У перерві - 19.15 Вісті	
Призова телевікторина «Панорама Європи»	
20.45	«Лото Трійка», «Кено»
20.55	Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.00	Вісті
21.30	Світ спорту
21.45	Призова телевікторина «Панорама Європи»
21.45	Погода
21.50	Тема дня
21.55	Ситуація
22.03	Діалог із владою
22.33	Щоденник сесії Верховної Ради України
22.50	Міліція з народом
22.55	Анонс
ТРК «Ера»	
23.00	Підсумки
23.30	Спорт
23.50	Спорт



Київський тервиборчком утретє визнав такими, що не відбулися, вибори депутата Київради в 60-му окрузі

У Мінську під час акції білоруської опозиції, приуроченої до 19-ї річниці аварії на ЧАЕС, затримано п'ятьох українців

■ ФОРУМ

Не ганьбіть Президента!

Шановна редакціє! У кожному випуску «ГУ» є стаття Баби Яги В. Писанської, котра ганьбить нашого Президента і уряд. Тим часом уряд усе робить прозоро й демократично. Бачите, Писанській до всього є діло, навіть до Президента: вона пише про кумівство в його команді. А хіба це не його приватна справа, кого взяти в куми? Хай ліпше Писанська напише, хто нагріб мільярди на нашому горбу.

В. ШВЕЦЬ.

Козельщина
Полтавської області.

Усе навпаки та на шкоду собі

У публікації рубрики «Тема» порушувалося питання ухвалення бюджету, який прийнято з порушенням законодавства. У зв'язку з цим хочу висловитися, зокрема, щодо недобору 5 та 10 млрд. гривень до його середньоквартальних показників, що стало підставою для висновку про необхідність нарощування обсягів виробництва. У 2003, 2004, 2005 рр. сума ухваленого бюджету з урахуванням наступних коригувань становила по доходах 53,0, 65,2, 106,1 млрд. гривень. Тож темпи зростання запланованих бюджетних доходів у 2004 і 2005 рр. становили 123,0 і 162,7 відсотка, що вказує на необхідність серйозного збільшення обсягів виробництва. Але саме на це уряд чомусь не звертає уваги і діє буквально навпаки та на шкоду собі, начебто спеціально вставляючи палиці в колеса виробників, замість того щоб повернутися до них обличчям. Якщо цього не буде, то за підсумками півріччя постане питання секвестру (урізання) бюджету. У такому разі навіщо його було збільшувати?

Євген ІВАНОВ,
економіст.

Донецька область.

Від ведучої рубрики «Тема». Дорогі наші читачі, редакція рада знати ваші навіть найсуперечливіші думки, які публікуватиме у «Форумі». Але нагадаємо, що ані колір очей ведучої, ані її посмішка, а також вуха, руки та ноги, а тим паче голос не мають до обговорюваних тем навіть щонайменшого стосунку. А от за конкретну критику порушуваних проблем, ділові пропозиції, а також за найгарячіші теми до «Теми» і ведуча, і редакція будуть щиро вдячні.



Боротьба уряду за стабілізацію цін на м'ясо дає позитивний результат. Принаймні так вважають ініціатори м'ясної кампанії. Прем'єр-міністр України Юлія Тимошенко заявила про те, що в Україні окреслилася тенденція до зниження цін на м'ясо. Крім цього, позитивним чинником, за словами прем'єра, є те, що вітчизняні виробники й оптові продавці курятини знизили свої ціни на 15 відсотків.

У Києві міська влада встановила граничні торговельні надбавки на продукти в розмірі 10—20 відсотків оптової ціни виробника (митної вартості) і граничний рівень рентабельності виробництва яловичини, свинини і м'яса птиці 10 відсотків до повної собівартості. Торговельні надбавки на борошно, макаронні вироби, крупи і цукор становлять 12 відсотків. На яловичину і свинину — до 15 відсотків, на м'ясо птиці — 10 відсотків. На варені ковбаси, молоко, сир, соняшникову олію і тваринний жир — 20 відсотків.

Міськдержадміністрація столиці просить Державну інспекцію з контролю за цінами, Головне управління захисту прав споживачів, Головне управління споживчого ринку і торгівлі та районні адміністрації постійно моніторити ціни на основному ринку продовольчих товарів, штрафувати і притягати до адміністративної відповідальності винних у необґрунтованому їх завищенні.

А під час засідання тендерного комітету Держрезерву, що відбулося в понеділок, компанії — вироб-

До м'ясного меню байдужі лише вегетаріанці



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНЬКОГО.

ники м'яса відмовилися продавати Держрезерву яловичину по 11 гривень і свинину по 12 гривень за кілограм, повідомляють «Українські новини».

За словами заступника голови Держрезерву Володимира Курка, «торги не відбулися... тільки подивилися один на одного...». За його даними, в тендері брали участь 14 компаній (у тому числі 2 іноземні). Жодна компанія не погодилася з цінами, за якими Держрезерв мав намір закуповувати м'ясо. Аргумент один: пропонувана ціна — нижче собівартості...

На тендері м'ясо пропонували за такими цінами: яловичина — 13—13,5 гривні за кілограм, свинина — 14—14,5 гривні за кг.

Держрезерв звернувся до Міністерства економіки й Міністерства фінансів із проханням розв'язати проблему, розглянувши питання про підвищення рівня закупівельних цін на наступному тендері, що призначений на 4 травня. «Інакше м'ясо піде в Росію...» — вважає В. Курко. За даними Держрезерву, поки що в «засідки батьківщини» не надійшло жодного кілограма м'яса, закупленого на попередніх тендерах 18 і 21 квітня.

Сальто на рейках

Як театр із вішалки, туристичний маршрут починається з поїзда. Привабливий нині навіть для закордонного туриста Кам'янець-Подільський на Хмельниччині зі столицею України щодня сполучає потяг № 623/624. З минулої весни він єдиний, яким можна дістатися до національного заповідника, скарбниці пам'яток.

Особливого «шарму» подорожі не тільки тисячам паломників, а й мешканцям міста додали метаморфози, що сталися з 623-м. Тепер мандрує він новим маршрутом, довшим на дві години. Сам потяг також побільшав: до його традиційних дев'яти-десяти вагонів «прив'язали» ще стільки само — від ануль-

ованого поїзда 601/602, що курсував між Києвом та Хмельницьким. І став він справжнім залізничним монстром, який не вмщається на жодному пероні.

Треба бачити картину посадки на цього велетня. Нагадає вона марашфон: люди із чималими клунками за кілька хвилин до відправлення на-

магаються вскочити до свого вагона. А оскільки «хвост» відкинута за межі перону, то пасажирам зробити це нелегко. Вийти на потрібній станції можна, лише здійснивши сальто. Цікаво, чи їхав хоч один із залізничних «раціоналізаторів» отаким потягом? Мабуть, ні, бо досі нарікання, які посилають на їх адресу пасажирів 623-го навіть через депутатів, не почуті.

Крім цього, на весь потяг лише один загальний вагон, в який напихається до 120 пасажирів. Більшість везуть до сто-

лиці на продаж продукти, тому основна частина вагону зайнята «кравчучками». Навіть за кілька днів до поїздки квитки у вагони № 1—10 продають переважно на верхній полиці. Нижня «броня», за словами службовців вокзалу, належить Хмельницькому. У «кам'янецькому» потязі навіть купейні вагони переважно старі й зношені, в жакливому стані санвузли, пошматовано матрасти.

Михайло ПУСТОВИТ,
завуч школи №1 міста
Кам'янець-Подільського;
Віра ШПИЛЬОВА.

■ ЦІНИ

Травневого не чекай — торішнього наїдайся

Поки уряд веде боротьбу за зниження цін на м'ясо, деякі продукти почали дешевшати і без грізних засторог із Києва. Так, полтавці звернули увагу на те, що останнім часом впали ціни на мед. Їх «відрегулював» сам ринок, адже торік полтавські бджоляри мали непоганий медозбір, отож солодкого товару напередодні появи першого травневого меду у місцевих пасічників накопичилося чимало. Тому й ціна з 20—30 гривень за кілограм знизилася практично вдвічі.

Це — ще одне підтвердження того, що причину високих цін на продукти харчування треба шукати у виробничій сфері, а не лише на ринках. Буде всього вдосталь — будуть і ціни не «від літака».

Ірина ЗАСЛАВЕЦЬ.

Полтавська область.

■ ВЛАСНІСТЬ

Про стратегічні об'єкти і повітряні замки



(Початок на 1-й стор.).

Цими та іншими думками Валентина Семенюк поділилася з журналістами, які з вищенаведених міркувань глави приватизаційного відомства країни, зокрема, зробили принаймні два висновки. Перший: держбюджет не має достатніх кош-

тів для компенсації і повернення видатків покупцям найбільш спірних активів у разі їх повернення в державне лоно. Другий: власники підприємств приватизованого «Укррудпрому» ще до вердикту Конституційного Суду щодо законності схваленого Верховною Радою законопроект про особливості процедури роздержавлення здатні закріпити свої власні плацдарми. Перше, однак, Валентину Семенюк не обходить. На її переконання, компенсація, скажімо, за ВАТ «Криворіжсталь», що на цей момент за рішенням Господарського суду столиці вже перейшло до держави, має врахувати всі гіпотетичні збитки, які зазнав комбінат через втрату ділових партнерів і зв'язків. А якщо так, то зрозуміло, що вона буде набагато меншою, ніж це можна передбачити.

З роздержавленням підприємств «Укррудпрому» прямолінійні рішення можуть не принести будь-якого ефекту,

попри те, що виручку за вісім об'єктів «Укррудпрому» (без Криворізького залізничного комбінату) перекинув торік чистий прибуток Центрального та Північного гірничо-збагачувальних комбінатів. Адже тепер очевидно, що власники ГЗК мають на меті пришвидшити проведення додаткових емісій з метою їх викупу за кошти самих підприємств. Про це, зокрема, свідчать рішення про сплату дивідендів і збільшення статутних фондів на Центральному, Північному і Південному ГЗК. Останній збирається збільшити статутний фонд утричі, а це на 1071,830 мільйона гривень. Тим часом, зі слів Валентини Семенюк, її відомство не має механізмів, з допомогою яких ФДМУ міг би впливати на проведення додаткових емісій на ГЗК. І це насторожує. Чи не запізниться раптом держава знову, якщо не зупинить проведення додаткових емісій до винесення рішення Конституційним Судом та парламентом, де вже зареєстровано законопроект «Про

повернення у державну власність окремих підприємств ГЗК»? Глава ФДМУ Валентина Семенюк упевнена, що не запізниться, нагадуючи про свій власний позов до суду щодо законності підстав приватизації ДАК «Укррудпром». «Коли розглядатимуть справу, я скористаюся своїм правом і проситиму суд накласти заборону на відчуження акцій цих підприємств до прийняття рішення», — підкреслила В. Семенюк.

Ще один аргумент: у державне лоно нещодавно повернули 68,01 відсотка акцій приватизованого у 2001 році ЗАЛКу. Усе так, бо держава має контролювати базові галузі, які для неї мають стратегічне значення. Але чомусь це не заспокоює. Бо реєстру об'єктів державної власності ще й досі немає. Бо, за словами Валентини Семенюк, майже 20 тисяч об'єктів ніби висять у повітрі. І це викликає асоціації з повітряними замками.

Сергій МИКОЛАЄВ.

Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.



...Наснисть вода

Неквапливий і врівноважений, як полтавський степ, що віддячує людям за будь-якої погоди, такий був Олекса Савченко, по-вуличному — Письмак. Роботу знав столярську, теслярську, якось по-особливому надійно вкривав хати очеретом, клав печі, склав вікна. Тому кликали його часто на толоку. Стрункий, кароокий. Голос мав — оксамитовий баритон, за що й обрали регентом. Про нього казали, що він — дивак, схиблений на церкві. Називали затятим проповідником, бо закликав любити ближніх і не порушувати біблійних заповідей.

До розкуркулення

У Письмаківському господарстві був різноманітний реманент: сівалка, молотарка, плуги, борони, крупорушка, маслوبيйка, сепаратор. На п'ятнадцяти гектарах землі працювали усім родом. Щороку продавали по три вагони кавунів з власного баштану «москальським купцям». Тримали скотину: сім корівок, стільки ж овець, свиней, волів і пару коней. Коні — то була, мабуть, одна з найсильніших пристрастей Олекси. «Вони не робочі, а виїзні». Оте «виїзні» означало, що коли в окрузі хтось збирався грати весілля, кращого візника для молодих, ніж ставний чорнобровий Олекса Письмак з його гривастими красенями, запряженими в уквітчану бричку, годі було й шукати в усій Полтавській губернії.

«При Советах»

І землю, і худобу, і реманент у «куркуля» Олекси конфіскували. А найбільше йому боліло, що гривастих забрали до колгоспної стайні. Того хазяйнування, згадував, навіть коні не витримали: прибігли до знайомих воріт. Нагодував їх, бідкаючись, лагідно погладив колись розкішні, а тепер сплутані гриви і вперше побачив в очах розумних істот сльози. «Безбожники», — зірвався гірке з вуст. Увечері Олекса повів своїх улюбленців «до комуні». Мабуть, через цю любов до граційних тварин він і влаштувався працювати конюхом.

«Безбожники» дивувалися, як це Олексі вдається отримувати на своєму клаптику землі такі рясні врожаї пшениці? І звідки він знає, коли треба сіяти, щоб уродило рясно. На це той кидав: «Бог помагає». Він не міг пробачити новій владі, що зруйнувала місцеву церкву, яка красою не поступалася київським храмам.

Олекса і Векла

На плечі молодиці лягла вся жіноча робота, бо свекруха нездужала, а три зовиці красу зберігали. Тому вирішив Олекса відокремити-



Фронтове фото на згадку: ліворуч — Олекса Савченко.

ханина... Голосіння зливалася з паровозним криком, дитячим плачем. Олекса пішов компостирувати квітки, а Векла з дітьми залишилася чекати його на лавочці. Діти — коло неї, мов гороб'ята. «Дай хлібчика», — попросила Віра, за нею заплакали хлопці. «Потерпіть, ось татко принесе...» Навпроти Векли сиділа білява жіночка в дорогомому вбранні. «Така молода, і оце — все твоєї?» — спитала вона. «Авжеж», — гордо відказала Векла. «От лишенько,

чим же їх годувати?» Мати мовчала. Білявка знов до неї: «А мені не дав Бог діточок... Віддай оцю русяву, що Вірою зवेश, я її не зобижу, в мого чоловіка — високий чин, не пропадемо». «Та що ви, як можна! Адже якого пальця не вріжеш — болить однаково!» — обурено відповіла Векла. За дві доби доїхали до Великої Добринки, де і перебували голод. Потім повернулися до Глобиного.

ранених нашвидкуруч лікували в школі, облаштованій під шпиталь. Санітарки не встигали робити перев'язки. Командир попросив, щоб усі, хто може, допомагали доглядати поранених. Разом з подружками й одинадцятирічна Віра витирала піт з чола бійцям, давала їм пити, прала бинти. Ті лежали долі на соломі і стогнали. У когось не було очей, у когось — ніг. Жах від побаченого, попри втому, вночі не давав дівчинці заснути. Невдовзі шпиталь кудись перебрався. А незабаром у Глобине увійшли німці, не минули й Веклиного двору. Облаштували там кухню, позганяли жінок, щоб варили їм їсти. Хвалити Бога, до Векли не чіплялися, бо тоді було усякого. Може, вона, білява, струнка, з сумними очима, нагадувала їм, що і в них є мати. Один з німців якось показав їй фотокартку і мовив ламаною російсько-німецькою: «Гитлер — дурак, майне фрау, цвай кіндер...» Він і застеріг: коли фашисти відступатимуть, то палитимуть хати, а всіх жєнєтє докупи і розстріляють. Векла з малечого сховалася у виритій у кукурудзі ямі. Хату таки спалили. Про неї нагадували тільки стіни. А найстрашніше — старшеньких не пожаліли: шістнадцятирічного Гриця і чотирнадцятирічного Василька забрали до Німеччини. І вдень, і вночі молилася Векла за трьох найрідніших людей, загублених у вирі війни. Перед тим, як забутися тривожним сном, просила Бога і загадувала, тремтячи: «Якщо живі — наснисть вода, а мертві — земля...»

Війна

Ледь оговталися від одного лиха — друге не забарилося. Разом з іншими пішов Веклин чоловік захищати рідну землю. Вона залишилася чекати. Страшно було дивитися, як відступали наші солдати, брудні, поранені, виснажені фізично, а ще більше — морально. Жінки виносили їм що в кого було: хліб, сало, м'ясо. А вони тільки кидали поспіхом: «Ніколи, ми скоро повернемося». Тяжкопо-

Фронт

Через те, що мав велику грижу, Олекса служив у трудовій армії, в підрозділі, який відповідав за забезпечення побуту бійців передової. Йшли разом з фронтом. Коли в 43-му форсували Дніпро, втрати були величезні. Мало хто сподівався, що залишиться живим у тому пеклі. «Вірте в слово Боже — і вцілієте, я молюся за вас», — казав Олекса товаришам. Ті тільки кепкували з «дурника».

Та коли після нічної переправи під суцільним дощем з куль і бомб уранці командир вишикував підрозділ і з'ясувалося, що справді жодних втрат немає, навіть поранень, всі звернули здивовані погляди на Савченка. «А я ж молився», — мовив він. Незабаром нагодився сам Ко-нев: «То де той, що молився?» Олексій ступив уперед. Командарм до нього: «Заслугуєш нагороди...» «Та не треба мені», — вихопилося простодушне. Дали були Польща, Австрія, медаль «За відвагу», автограф на Рейхстазі. «От не порахував, скільки там Савченків розписалося», — шкодував солдат.

Інтуїція

Коли визволили Полтавщину, Векла вирішила: «Годі жити по знайомих, будуватимемо хату, бо скоро повернуться хлопці». Сусіди тільки плечима знизували, дивлячись, як діти замішували холодну глину, підтягуючи разом за матір'ю «Несе Галя воду...» «От ці Письмаки ловко співають, невже справді хата буде?» — дивувалися перехожі, проходячи повз двір. Старі облуплені стіни мазали самі, бруски для кроків напиліяв сусід, разом поставили їх, вкрили очеретом — і у серпні 44-го вже стояла хата. І лягала, і вставала Векла з думкою про синів та чоловіка. Та звісток від них не було.

У 45-му 9 травня садили з дітьми город, аж раптом прибігла сусідка, в котрій в хаті було радіо. Вона й принесла жадану новину. Залишалося чекати й вірити. Навдивовижу загострена інтуїція не вказувала на погганє. І дійсно — в кінці травня повернувся батько, а до осені — і обидва сини. Гриць працював на німців на мотоциклетному заводі, його, виснаженого, визволили американці, воював, був тяжко поранений, дійшов до Берліна. Василь — трактористом у багатого «бауєра». Американці умовляли Гриця їхати з ними «по заможне життя до Штатів», а роботятиш «Васьє» так сподобався старому хазяїнові, що той хотів ожєнити його на німкені. Та хлопці повернулися. Материнському щастю не було меж: «Справдилось-таки, увесь час уві сні чисту воду бачила!»

Любов СТАНАЧИЧ.

■ ЮВІЛЕЙ

Визволителю виповнилося 100 років

100-річчя від дня народження визволителя краю, командира 32-ї гвардійської танкової бригади, гвардії полковника Франца Гринкевича відзначили його земляки. До танка часів Другої світової війни, встановленого на честь легендарного командира (на знімку), лягли квіти від обласної організації ветеранів війни, осередків Партії регіонів та Союзу молоді регіонів.

Командування танкового бригадою Ф. Гринкевич прий-



няв у важкі дні боїв під Сталінградом. Згодом його побратими брали Миллерове, форсували Дон, ламали неприступний Міус-фронт, визволяли міста і села Донбасу. За стійкість і мужність танковій бригаді присвоєно звання гвардійської, десятки екіпажів нагороджено орденами і медалями, а сам командир — орденом Червоної Зірки, Червоного Прапора, Вітчизняної війни. Отримав поранення під час битви за Донбас у жовтні 1943 року виявився для Франца Гринкевича смертельним. Гвардійці-танкісти із почестями поховали свого бойового командира в місті, яке він визволяв.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

Пам'ятне ім'я

232-й кілометр перегону Кам'янець-Подільський — Ленківці Південно-Західної залізниці незабаром отримає ім'я. Рада ветеранів війни та праці залізничної станції запропонувала назвати цю зупинку на честь 60-річчя Перемоги. Процедура, з'ясується, не така проста. Щоб устигнути до свята, ініціатори на чолі із заслуженим залізничником України Станіславом Барбаруком, на рахунок якого крім безіменного «кілометра» чимало інших будов, звернулися до міської ради, на території якої розташований 232-й. Тепер ветерани чекають «добра» від «Укрзалізниці». А за цей час вони взялися облаштовувати територію посадкового платформи та висадити алею.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

Нова площа і новий пам'ятник

Побудувати пам'ятник до 60-річчя Перемоги в центрі Запоріжжя — з таким проханням звернулися до запорізького голови ветерани Великої Вітчизняної війни. У ці дні на бульварі імені Шевченка ведеться будівництво пам'ятного знака, проект якого запропонували запорізькі скульптори: фронтовик Федір Зайцев і його молодий колега Борис Чак. Ця площа, яку у перспективі планують перейменувати на площу Перемоги, стане красивим місцем відпочинку не тільки для ветеранів, а й для молодих запоріжців. Територію тут упорядкують за останнім словом техніки: пам'ятник оснастять трирівневим підсвічуванням, світильниками й лавками у стилі 40-х років, а також замінять загальне освітлення. Працівники житлових служб вже приступили до реконструкції прилеглих будинків. Закінчити будівництво пам'ятника і скверу планують до 9 Травня.

Ігор САМОІЛЕНКО.

Запоріжжя.

■ ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

Герой отримає звання

Про лейтенанта Олексія Береста «Голос України» писав неодноразово (08.05.04 р.; 27.08.04 р.; 08.04.05 р.), і здається, наш голос, голос його земляків і рідних почули. Напередодні 60-річчя Великої Перемоги ми вирішили надрукувати лист дочки О. БЕРЕСТА, який адресовано Президенту України Віктору ЮЩЕНКУ.

Моему батькові фронтова доля надала виняткову можливість втілити мрію всіх радянських воїнів — тих, хто відступав від кордону, тих, хто загинув, захищаючи міста і села, тих, хто гнав фашистську погань з нашої землі і визволяв країни Європи, — встановити 1 травня 1945 року над лігвищем фашистського звіра Прапор Перемоги. Це саме його батальйон 756-го стрілецького полку 30.04.45 р. під найжорстокішим вогнем найдобірніших частин гітлерівців подолав Королівську площу і перший увірвався до рейхстагу. Група

бійців під командуванням замполіта батальйону лейтенанта Олексія Береста разом з розвідниками М. Єгоровим і М. Кантарія прорвалася на дах рейхстагу й о 22-й годині 40 хвилин на фронтоні головного входу встановила прапор № 5, виданий політвідділом 3-ї ударної армії 150-ї стрілецької дивізії. Саме цей прапор і став Прапором Перемоги, символічно поєднавши в собі усі знамена і прапори, що були водночас встановлені іншими групами і бійцями у вікнах і проламах стін. Проте командування 3-ї ударної армії о 14-й

годині 25 хвилин 30 квітня поспішило доповісти Сталіну про встановлення Прапора Перемоги над рейхстагом. Цей факт у подальшому і став початком усієї тієї неправди про Прапор Перемоги, що й досі залишається до кінця неясною.

Несправедливість, породжена неправдою, повною мірою зачепила мого батька, українця, Олексія Прокоповича Береста. І тільки тепер з'явилася реальна можливість зробити це.

Я висловлюю глибоку дяку всім ветеранам, учасникам бойових дій, громадськості Сумської,

Полтавської областей і міста Києва за кількаразові спроби звернень до колишнього керівництва України з відновлення справедливості стосовно мого батька; народному депутату України В. О. Яворівському за те, що він з високої парламентської трибуни України знову підняв це питання в переддень 60-річчя Перемоги над фашистською Німеччиною; Вам, шановний пане Президенте, за рішення Секретаріату Президента про підготовку необхідних документів для нагородження лейтенанта Береста званням Героя України (посмертно) і відновлення на батьківщині батька — Охтирський район Сумської області — пам'ятника йому.

Також висловлюю свою вдячність засобам масової інформації України, що доносять до наро-

ХТЗ

ХАРКІВСЬКИЙ ТРАКТОРНИЙ ЗАВОД ім. С. Орджонікідзе

ГАРАНТІЯ • ПОСТАВКА ЗАПЧАСТИН • СПЕЦІАЛЬНА СИСТЕМА ПРИДБАННЯ

м. Харків, 61007, пр. Московський, 275

тел.: (+380 572) 58-09-25, 58-09-81, 95-22-60, 95-79-05

факс (+380 572) 94-17-60, 58-09-50

e-mail: info@xtz.com.ua; http://www.xtz.ua

КБ «КООПІНВЕСТБАНК»

Фінансова звітність за I квартал 2005 року

Ліцензія НБУ № 105 від 04.10.2001 р.

Звіт про фінансові результати за I квартал 2005 р.

Рядок

Найменування статті

На звітну дату поточного року

На кінець попереднього фінансового року

1.1

Процентний дохід

4 537

3 883

1.2

Процентні витрати

(2 682)

(2 390)

1

Чистий процентний дохід

1 855

1 493

2.1

Комісійний дохід

1 023

831

2.2

Комісійні витрати

(50)

(88)

2

Чистий комісійний дохід

973

743

3

Торговельний дохід

80

147

4

Дохід у вигляді дивідендів

5

Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів

6

Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії

7

Інший дохід

10

4

8

Операційний дохід

2 918

2 387

9

Загальні адміністративні витрати

(785)

(738)

10

Витрати на персонал

(813)

(538)

11

Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії

12

Інші витрати

(155)

(41)

13

Прибуток від операцій

1 165

1 070

14

Чисті витрати на формування резервів

(831)

(916)

15

Прибуток до оподаткування

334

154

16

Витрати на податок на прибуток

(108)

(55)

17

Прибуток після оподаткування

226

99

18

Непередбачені доходи/витрати

19

Чистий прибуток/збиток банку

226

99

20

Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)

21

Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за I квартал 2005 р.

(тис. грн.)

Рядок

Найменування статті

На звітну дату поточного року

На кінець попереднього фінансового року

Зміни після датою останньої річної звітності

1.

Гарантії, що надані клієнтам

1 228

1 780

- 552

2.

Сумнівні гарантії та поручительства

3.

Зобов'язання з кредитування, які надані банкам

4.

Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам

2 516

1 780

736

5.

Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані

6.

Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами

7.

Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну

8.

Надана застава

19 282

13 971

5 311

9.

Усього

23 026

17 531

5 495

Баланс за I квартал 2005 р.

(тис. грн.)

Рядок

Найменування статті

На звітну дату поточного кварталу

На кінець попереднього фінансового року

Зміни (+,-)

1

Грошові кошти та залишки в Національному банку України

10 373

14 987

2

Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів

2.1

Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України

2.2

Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України

3

Кошти в інших банках

13 014

11 468

3.1

Кошти в інших банках

13 026

11 488

3.2

Резерви під заборгованість інших банків

(12)

(20)

4

Цінні папери в торговому портфелі банку

5

Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів

5.1

Цінні папери в портфелі банку на продаж

5.2

Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж

6

Чисті кредити та заборгованість клієнтів

88 295

83 737

6.1

Кредити та заборгованість клієнтів

94 184

89 161

6.2

Резерви під заборгованість за кредитами

(5 889)

(5 424)

7

Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів

7.1

Цінні папери в портфелі банку до погашення

7.2

Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення

8

Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії

9

Основні засоби та нематеріальні активи

13 217

12 200

10

Чисті нараховані доходи до отримання

303

590

10.1

Нараховані доходи до отримання

1 398

1 320

10.2

Резерви під заборгованість за нарахованими доходами

(1 095)

(730)

11

Інші активи за вирахуванням резервів

3 505

2 959

11.1

Інші активи

4 640

4 094

11.2

Резерви під дебіторську заборгованість

(1 135)

(1 135)

12

Усього активів

128 707

125 941

13

Кошти банків:

13.1

у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України

14

Кошти клієнтів

71 675

68 989

15

Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком

16

Боргові цінні папери, емітовані банком

17

Нараховані витрати до сплати

501

366

18

Інші зобов'язання

148

112

19

Усього зобов'язань

86 497

83 956

ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ

20

Статутний капітал

39 080

39 080

20.1

Зареєстровані прості акції

39 080

39 080

20.2

Зареєстровані привілейовані акції

20.3

Несплачений зареєстрований статутний капітал банку

21

Капіталізовані дивіденди

22

Акції, викуплені в акціонерів

23

Емісійні різниці

24

Резерви та інші фонди банку

935

467

25

Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії

1 298

1 298

26

Нерозподілений прибуток (непокрытий збиток) минулих років:

26.1

у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії

27

Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження

671

671

28

Результат поточного року

226

-

29

Усього власного капіталу

42 210

41 985

30

Усього пасивів

128 707

125 941

Голова Правління

Гісем М. В.

В. о. головного бухгалтера

Кущевалова Т. М

Постановою Господарського суду Київської області від 09.02.2005 р. по справі № 20/116-04 Товариство з обмеженою відповідальністю "Саліус" Київська область, м. Миронівка, вул. Пироженка, 3, код ЄДРПОУ 31071050 визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Дранченко В. М. (ліцензія № 630098 від 11.12.03 р.), адреса для листування: 04074, м. Київ, а/с 73.

АГЕНТСТВО З ПИТАНЬ БОРГІВ ТА БАНКРУТСТВА

спеціалізована юридична фірма

правовий захист кредиторів та боржників

офіс: вул. Володимирська, 69, м. Київ

(044) 287-40-42, 451-59-90, www.debts.com.ua

ДО УВАГИ КРЕДИТОРІВ ЯКІ МАЮТЬ ГРОШОВІ ВИМОГИ ДО:

ТОВ "Управляючі системи та компоненти", ПП "Будсервіс-Інвест", МПП "МДЕ"

Спеціалізована юридична фірма "Агентство з питань боргів та банкрутства", яка діє за дорученням та в інтересах свого Клієнта ("Велта-Омега"), на підставі ч. 2 п. 9 ст. 7 ЗУ "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом", де кредитори мають право об'єднати свої вимоги до боржника і звернутись до суду з однією заявою про банкрутство - пропонує всім Кредиторам, які мають безспірні грошові вимоги (вимоги кредиторів визнані боржником чи підтвердженні виконавчими документами) повідомити про своє бажання об'єднати ці вимоги до боржників і звернутись з однією заявою про можливе банкрутство наступних підприємств: ТОВ "Управляючі системи та компоненти" (ЄДРПОУ 14330267); ПП "Будсервіс-Інвест" (ЄДРПОУ 32528267); МПП "МДЕ" (ЄДРПОУ 21503354) .

(044) 287-6495, 451-5990, www.debts.com.ua

Господарським судом Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) постановою суду від 19.01.2004 року по справі № 21/33, визнано приватного підприємця - Шевельову Тетяну Михайлівну (ідентифікаційний код - 2422110847, місце державної реєстрації: 72400, Запорізька область, Приазовський район, смт. Приазовське, вул. Горького, 12) банкрутом та розпочато ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором боржника призначено Якимівську міжрайонну державну податкову інспекцію в Запорізькій області (72400, Запорізька область, см. Приазовське, вул. Леніна, 24. Тел. (06133) 2-23-76).

Письмові заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Втрачене службове посвідчення старшого слідчого прокуратури Солом'янського району м. Києва Антоненко О. В. № 127 від 02.07.03 вважати недійсним.

Товариство з обмеженою відповідальністю "Телерадіокомпанія" "Дивосвіт"

код ЄДРПОУ 25199333, зареєстроване Шевченківською районною державною адміністрацією в м. Києві, оголошує про зменшення статутного фонду до 3 207 000 (три мільйона двісті сім тисяч) гривень. Заперечення кредиторів приймаються за адресою: м. Київ, вул. Павлівська, 29, тел. 537-07-03, 461-91-40

Господарським судом Донецької області (83000, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 06.04.2005 р. у справі № 42/191Б визнано банкрутом дочірнє підприємство "Слов'янський комбінат комунального господарства" ТОВ "Донецьке обласне виробниче об'єднання сільського комунального господарства "Облісккомунгосп" (84173, Слов'янський район, с. Мирне, вул. Ювілейна, 29; р/р 26000301661585 у Промінвестбанку, МФО 334561, код 25605678) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Пашкову Тетяну Юріівну, ліцензія № 140427, 83122, м. Донецьк, вул. Куйбишева, буд. 240, кв. 50.

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.

Постановою господарського суд Житомирської області (10002, м. Житомир, майдан Пуятинський, 3/65) від 14.03.2005 р. по справі № 5/19 "Б", РОМАНІВСЬКЕ РАЙОННЕ СПОЖИВЧЕ ТОВАРИСТВО, код ЄДРПОУ 01749728, юридична адреса: Житомирська обл., смт. Романів, вул. Кооперативна, 17, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Макаренко Людмилу Олександрівну, ліцензія МЕУ № АБ 116296 від 10.02.2005 р., адреса: м. Житомир, Майдан Соборний, 7/1, кв. 49. Тел. (0412) 22-12-23; моб. 8-067-920-28-79.

БАНК ФОРУМ

повний комплекс банківських послуг

Інформаційний центр 8 800 501-40-80

www.forum.ua

Ліцензія НБУ № 62 від 03.12.2001 р.

Баланс ТОВ"КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК" на 1 квітня 2005 року (тис. гривень)

Найменування статті

01.04.2005

01.01.2005

1.

Готівкові кошти та залишки в НБУ

4 803

3 588

2.

Кошти в інших банках за вирахуванням резервів

53 699

58 922

2.1

Кошти в інших банках

54 719

59 297

2.2

Резерви під заборгованість інших банків

(1 020)

(375)

3.

Чисті кредити та заборгованість клієнтів

43 183

32 187

3.1

Кредити та заборгованість клієнтів

43 449

32 618

3.2

Резерви під заборгованість за кредитами

(266)

(431)

4.

Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії

684

684

5.

Основні засоби та нематеріальні активи

1 131

1 239

6.

Чисті нараховані доходи до отримання

703

699

6.1

Нараховані доходи до отримання

703

699

6.2

Резерви під заборгованість за нарахованими доходами

0

0

7.

Інші активи за вирахуванням резервів

413

492

7.1

Інші активи

415

492

7.2

Резерви під дебіторську заборгованість

(2)

(0)

8.

Усього активів

104 616

97 811

ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

9.

Кошти банків

17 500

4 000

10.

Кошти клієнтів

41 127

49 048

11.

Нараховані витрати до сплати

95

88

12.

Інші зобов'язання

9 709

9 601

13.

Усього зобов'язань

68 431

62 787

ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ

14.

Статутний капітал

25 082

25 082

15.

Резерви та інші фонди банку

951

951

16.

Резерви переоцінки необоротних активів

38

38

17.

Нерозподілений прибуток минулих років

4 024

4 024

18.

Прибуток, що очікує затвердження

4 929

4 929

19.

Результат поточного року

1 161

20.

Усього власного капіталу

36 185

35 023

21.

Усього пасивів

104 616

97 811

Звіт про фінансові результати ТОВ"КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК" за I квартал 2005 року (тис. гривень)

Найменування статті

01.04.2005

01.04.2004

1.1

Процентний дохід

4 248

1 839

1.2

Процентні витрати

(1 795)

(196)

1.

Чистий процентний дохід

2 453

1 643

2.1

Комісійний дохід

334

162

2.2

Комісійні витрати

(74)

(150)

2.

Чистий комісійний дохід

260

12

3.

Торговельний дохід

517

16

4.

Прибуток від участі в капіталі

0

0

5.

Інший дохід

12

0

6.

Операційний дохід

3 242

1 671

7.

Загальні адміністративні витрати

(697)

(669)

8.

Витрати на персонал

(607)

(298)

9.

Інші витрати

(295)

(293)

10.

Прибуток від операцій

1 643

411

11.

Чисті витрати на формування резервів

(482)

(124)

12.

Прибуток до оподаткування

1 161

287

13.

Витрати на податок на прибуток

0

(126)

14.

Прибуток після оподаткування

1 161

161

15.

Непередбачені доходи/витрати

0

0

16.

Чистий прибуток/збиток банку

1 161

161

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках на 1 квітня 2005 року (тис.гривень)

Найменування статті

На звітну дату поточного кварталу

На кінець попереднього фінансового року

Зміни (+,-)

1.

Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам

4 970

9 163

-4 193

2.

Надана застава

0

13 500

-13 500

3.

Усього

4 970

22 663

-17 693

Голова Правління

Головний бухгалтер

Концедайло Л.С

Корнієнко Н.В.

Ліцензія НБУ №186 від 14 грудня 2001 року

14

Реклама в газеті «Голос України» — тел. 454-81-34, факс 449-85-62



29 квітня в Україні хмарна погода з проясненнями. Часом дощі, грози (в Карпатах дощі з переходом у мокрий сніг), вдень у західних областях місцями невеликі дощі. Вночі та вранці місцями туман. Вітер північно-західний 7—12 м/с. Температура вночі — 4—9 градусів тепла, вдень у західних, північних та місцями в центральних областях — 10—15 градусів, на решті території — 13—19 градусів

Передано Мінмолодспорту...

Прем'єр Юлія Тимошенко видала розпорядження Кабміну про передачу до управління Мінмолодспорту низки підприємств, установ та організацій. До сфери управління цього міністерства перейшли, зокрема, Донецький державний інститут здоров'я, фізичного виховання і спорту, Київський національний університет фізичного виховання і спорту, коледжі фізичного виховання в Івано-Франківську та Дніпропетровську, інститути фізкультури і спорту з Дніпропетровська, Львова і Харкова.

Крім того, міністерство Ю. Павленка отримало київський готель «Спорт», а також національний спортивний комплекс «Олімпійський», розміщений поряд.

Міністерству передано ідальню «Спортивна», Національний антидопінговий центр, Музей спортивної слави, льодово-тренувальну ковзанку «Крижинка», київський Льодовий стадіон, художньо-спортивний ансамбль «Балет на льоду» та інші об'єкти, які були в підпорядкуванні Держкомспорту до його влиття до Мінмолодспорту.

Головний стадіон в облозі

НСК «Олімпійський» ще не відповідає вимогам УЄФА для можливого проведення футбольного Євро—2012. За словами керівництва «Олімпійського», головна причина — будівництво, розпочате біля спортивної споруди. Із 350 евакуаційних шляхів навколо стадіону залишилося лише 150.

Щоб гарантувати безпеку вболівальників та повноцінно реконструювати головну арену країни, потрібно близько 100 мільйонів доларів. Це, на думку архітекторів, значно дешевше, ніж будувати новий стадіон. Проте рішення про вдосконалення НСК «Олімпійський» досі не ухвалено.

Ситуація «Оболоні» погіршується

Футбол. Чемпіонат України. Вища ліга. 23-й тур. 26 квітня.

«Оболонь» — «Кривбас». 0:1. 1 000 глядачів. **Гол:** Кабанов, 28.

Ця невдача ще більше ускладнила турнірну долю «пивоварів», які посідають останнє місце. Навіть важко уявити, як оболонці збираються рятувати ситуацію.

Майже шість мільйонів на кону

Президент ФІФА Зепп Блаттер оприлюднив суми преміальних для збірних, які стануть учасницями фінальної частини чемпіонату світу 2006 року. І, знаєте, є за що боротися. Загальний призовий фонд фінального турніру становитиме 280 мільйонів доларів, що на 38 відсотків більше від суми, раніше планованої ФІФА.

Національна збірна, котра виграє чемпіонат у Німеччині, одержить 21 500 000 доларів призових. Не залишаться без солідної винагороди навіть ті команди, які не зможуть вийти з групи. Тільки за одну участь у чемпіонаті світу кожна команда отримає від ФІФА по 5 900 000 доларів.

Шевченко — раз!..

Ліга чемпіонів. 1/2 фіналу. Перші матчі. 26 квітня. «Мілан» (Італія) — ПСВ (Нідерланди). 2:0. Мілан. «Сан-Сіро». 80 000 глядачів. **Голи:** Шевченко, 42, Томазон, 90.

Складним і нервовим для господарів видався матч. Адже ейндховенці виявилися дуже непоступливими. І, либонь, програвати не збиралися. Однак усе для «Мілана» закінчилося успішно. На високому рівні матч провів Андрій Шевченко, який набув доброї форми. Андрій був активний, забив м'яча. Одне слово, зробив вагомий внесок у перемогу.



Теніс. Десять років тому на столичних кортах «Динамо» за підтримки ФТУ відбувся перший юнацький міжнародний турнір, організований фірмами «Віко-тек» і «Кінетік». Потім перша організація зійшла з дистанції, і весь організаційний тягар ліг на другу. А точніше — відповідальним став генеральний директор фірми «Кінетік» Сергій Коноваленко.

Варто сказати і про те, що всі ці десять років «Голос України» надавав інформаційну підтримку «Кубку Кінетік». Свого часу цей турнір дав путівку у велике тенісне життя срібному призерові Олімпіади—2000 Олені Демет'євій з Росії, нинішньому першому номерові нашого тенісу Орестові Терещуку. Змагався за призи на ньому ще один гравець української національної збірної — Сергій Бубка. А скільки юних спортсменів із Польщі, Сербії, Хорватії, Білорусі, Росії, Грузії, Вірменії, Чехії, Молдови, Латвії, Німеччини, Ізраїлю, Угорщини, Узбекистану пробували свої сили в київських змаганнях, важко перелічити.

Юні спортсмени здобували необхідний міжнародний досвід і заробляли рейтингові очки. Згодом «Кубок Кінетік» отримав високу другу європейську категорію. Але

Кругла дата — наше свято!



Орест Терещук, який колись починав своє сходження в турнірі «Кінетік».

на два роки турнір залишив межі столиці і подався в регіони. Спершу до Алушти, а потім перебазувався до Маріуполя.

— **Яка причина такої міграції?** — запитуємо Сергія Коноваленка.

— Наміри мали благородні: посприяти популяризації тенісу серед молоді в різних кутках України. Але, на жаль, цей експеримент виявився невдалим. Зрештою, турнір понизили в категорійності. Тому ми вирішили терміново забрати своє «дитя» додому. І постаратися поступово повернути втрачені позиції.

— **Хто вам допомагав цього разу?**

— Почну з того, що оргкомітет очолив голова Нацради з питань телебачення і радіомовлення Віталій Шевченко. До речі, директор турніру — відомий менеджер Ернест П'яних. Друзів у нас чимало. Звісно, не всі во-

ни заможні, але готові допомогти чим можуть. Інша річ відома в усьому світі французька фірма ROTAİN — виробник баштових кранів, вона надає нам певну матеріальну підтримку. Має намір і надалі опікуватися нашим турніром ще активніше.

— **Чи визначилися з головним арбітром?**

— І тут проблем жодних. Суддівський корпус очолив арбітр міжнародної категорії з Києва Олександр Кулик.

— **Коли і де гратимуть цього разу тенісні надії?**

— Нагадаю, що у нас змагаються 16-річні та молодші хлопчики й дівчатка. Подія відбудеться 14—21 травня на кортах «На Подолі» (вулиця Межигірська, 56/63-а). Отож ласкаво просимо шанувальників тенісу відвідати наші змагання.

Фото Анастасії СИРОТКИНОЇ.

У неділю підемо на шведа...

Хокей. Як відомо, 1 травня збірна України розпочне виступи в чемпіонаті світу, який відбуватиметься на ковзанках Австрії. А першим нашим суперником будуть грізні шведи.

Тренер збірної Швеції Бенгт-Оке Густафссон назвав остаточний варіант складу своєї команди на світовий чемпіонат-2005. До нього ввійшли: **воротарі** — Стефан Лів (ХВ-71), Йохан Холмквіст («Брюнес»), Хенрік Лундквіст («Фролунда»); **оборонці** — Санні Ліндстрем («Тімра»), Магнус Йоханссон («Лінкопінг»), Ніклас Кронвальд («Гренд Репідс»), Крістіан Бекмен («Фролунда»), Маттіас Нордстрем (АІК), Ронні Сундін («Фролунда»), Томас Родін («Фрібург»), Кенні Йонссон («Рогле»); **нападники** — Магнус Кан-

берг («Фролунда»), Даніель Альфредссон («Фролунда»), Даніель Седін (МоДо), Маттіас Вейнхандль (МоДо), Йохан Францен («Лінкопінг»), Джонатан Хедстрем («Тімра»), Петер Нордстрем («Фарьєстад»), Хенрік Седін (МоДо), Пер-Йохан Аксельссон («Фролунда»), Самуель Пальссон («Фролунда»), Мікаель Самуельссон («Седер-тальє»), Хенрік Зеттерберг («Тімра»), Йоаас Хеглунд («Фарьєстад»), Йорген Йонссон («Фарьєстад») — капітан команди.

Допомагатимуть Бенгту-Оке Густафссону в Інсбруку Томмі Самуельссон, Ян Карлссон і Томмі Бустедт. Дорогою до Австрії шведи сьогодні проведуть останній контрольний матч у Тренчині зі словаками.

Шахрайчук уже в збірній

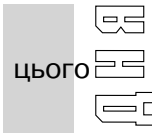
Хокей. Позавчора перше тренування у складі національної збірної України провели новий чемпіон Росії, нападник Вадим Шахрайчук і оборонець Дмитро Толкунов. За словами тренера нашої команди Олександра

Сеуканда, форма обох відмінна, і вони вирушають з колективом на чемпіонат світу до Інсбрука (Австрія).

Отже, у збірній України утворилося три безздатні ланки: Климент'єв—Толкунов, Сальников—Цируль—Литвинен-

ко; Срюбко—Савицький, Касянчук—Шахрайчук—Варламов; Гунько—В. Тимченко, Матвійчик—Бобровников—Савенко. Точно в четвертій трійці центрфорвардом буде Завальнюк.

Сторінку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.



28 КВІТНЯ

■ 1813 р. Помер російський полководець Михайло Кутузов. ■ 1865 р. Народився живописець Микола Івасюк. 1899 року організував у Чернівцях першу на Буковині художню школу. ■ 1918 р. Німецькі та австро-угорські війська повністю окупували Україну. ■ 1919 р. Створено Лігу націй — міжнародну міжурядову організацію. ■ 1945 р. В Італії партизани стратили Беніто Муссоліні, фашистського диктатора країни в 1922—43. ■ 1947 р. У Польщі розпочалась операція «Вісла» — депортація українського населення (понад 140 тис. чол.) зі східних районів у західні та північно-західні.

Редактор номера Сергій ДЕМСЬКИЙ.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікації.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.
Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — **КВ № 1 від 26.05.1994 р.**
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси:
для фізичних осіб — **40224, 08775.**
для підприємств і організацій — **60955.**

Передплатна ціна:
для фізичних осіб — **3,30 грн.**
та **2,00 грн.**
для підприємств і організацій — **6,00 грн** на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденко В. І.
(Друкарня «Нормальні ціни») **61068, м. Харків, вул. Тарасівська, 2а.**

Зам. 126

БАТ «Видавництво «Вільна Україна»
79026, м. Львів, вул. В. Великого, 2.

Зам. 217

БАТ «Видавництво «Київська правда»
04136, м. Київ, вул. М. Гречка, 13.

Зам. 1564

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,
454-81-34,
454-81-44;
телефакс — 449-85-62.

✉ **E-mail:** mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

■ **Internet:**
http://uamedia.visti.net/golos